Seite 8: Jede Menge toller Geschichten für

Leseanfänger

Seite 9: Weihnachtlicher

Liederabend in Ahrensbök

Seite 15: Forscher aus Leidenschaft





www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 14. Dezember 2022

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 50

reporter

Eutin radelte durch den Herbst und das waren die Besten - lesen Sie auf Seite 12

Süßer Glockenklang in St. Laurentius



Der Süseler Glockenturm ist sanierungsbedürftig und ehe die Arbeiten ausgeführt sind, darf dort nicht geläutet werden. Wie Küsterin Silke Rüting und Pastor Matthias Hieber das Problem gelöst haben, lesen Sie auf Seite 3.









Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Dieser zauberhafte Sonntagsjunge ist das zweite Licht, das Madeleine und Nico Seidel leuchten wird. Am 4. Dezember bescherte der Süße, der den schönen Namen Fiete Lenni bekommen hat, seinen Eltern die große Freude seiner Ankunft. Die Nücheler Familie hat damit eine kleine Tradition begründet: Der große Bruder Dante Levi war auch ein Sonntagskind.

Sozialbereich eingeschränkt erreichbar

Eutin (t). Die Mitarbeiter:innen des Amtes für Soziale Hilfen Eutin für Sozialhilfe und Asylleistungen (SGBXII) sind am kommenden Freitag, 16. Dezember 2022, wegen einer Fortbildung nicht

erreichbar. Die Mitarbeiter:innen für Wohngeldangelegenheiten sind anwesend. Wir bitten dies bei der Planung behördlicher Angelegenheiten zu berücksichtigen.

"Auf dem Weg nach Bethlehem"

Gottesdienst für die Kleinsten an St. Michaelis

Eutin (t). Am kommenden Freitag, dem 16. Dezember ist es endlich mal wieder so weit: Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin lädt die Jüngsten und ihre Familien zu einem vorweihnachtlichen Gottesdienst ein. Unter der Überschrift "Auf dem Weg nach Bethlehem" wollen wir miteinander entdecken, was wir Weihnachten feiern und uns zusammen zum Kind in der Krippe auf den Weg machen. Der "Gottesdienst für

die Kleinsten", zu dem Pastorin Maren Löffelmacher einlädt, dauert etwa 30 Minuten und ist so gestaltet, dass er für Kinder ab dem Krabbelalter bis etwa 5 Jahre und erwachsene Begleitpersonen geeignet ist. Selbstverständlich sind auch jüngere und ältere Kinder willkommen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Große und Kleine zu einer kleinen Stärkung mit Saft und Keksen eingeladen.

Winterpause bei der Stramplerkiste

Eutin (t). Das ehrenamtliche Team der Stramplerkiste ist noch bis Samstag, den 17. Dezember 2022 für die Kundinnen und Kunden da.

Vom 19. Dezember 22 bis zum 10. Januar 23 ist die Stramplerkiste geschlossen. "Wir bedanken uns bei allen Kundinnen und Kunden für ihre Treue und ihre Unterstützung an unserem ehrenamtlichen Projekt.

Wir wünschen ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Jahreswechsel", grüßt das Team. Am Mittwoch, den 11. Januar 2023 ist die Stramplerkiste wieder geöffnet.

Kino für Kinder und für Romantiker

Eutin (t). Vor einer Spielpause bis zum 3. Januar zeigt das Eutiner Binchen-Kino, Albert-Mahlstedt-Straße 2, am kommenden Wochenende noch zwei Filme. Am Freitag, 16. Dezember, um 20 Uhr läuft die romantische Liebeskomödie "Weil es dich gibt" (USA 2001). Als sich Jonathan (John Cusack) und Sara (Kate Beckinsale) zufällig in New York begegnen,

funkt es sofort zwischen ihnen. Doch beide haben einen Partner und überlassen es schließlich dem Schicksal, ob sie sich eines Tages wiedersehen ... Außerdem flimmert am Sonnabend, 17. Dezember, um 15 Uhr noch einmal der Kinderfilm "Rettet Raffi!" (D 2015) über die Leinwand: Ein cleverer Junge jagt in Hamburg die Entführer seines Goldhamsters.

Nachmittag für Seniorinnen und Senioren in Neudorf:

Geschichten unterm Adventskranz

Eutin-Neudorf (t). Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin lädt am Mittwoch, dem 14. Dezember 2022 von 15 bis 17 Uhr zu einem Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ins Gemeindehaus in Neudorf, Plöner Straße 61, ein. Im Mittelpunkt stehen adventliche und weihnachtliche Geschichten – zum Nachdenken, zum Schmunzeln und zum Freuen

auf Weihnachten. Natürlich wird es auch Kaffee, Tee und Kuchen geben. Für die bessere Planung bittet Pastor Grützmacher um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 04521 8452572. Gerne darf auch auf den Anrufbeantworter gesprochen werden. Wer sich spontan einfindet oder die Anmeldung in der vorweihnachtlichen Hektik vergisst, darf natürlich trotzdem kommen.

So ist es richtig!

Sponsoring und Spenden für den Abiball

Eutin (aj). Der Abitur-Jahrgang der Beruflichen Schule des Kreises am Standort Eutin freut sich darauf, nach einer Oberstufenzeit voller Einschränkungen den Abschluss unbeschwert feiern zu können.

Dafür werden Sponsoren gesucht und auch über Spenden freuen sich die jungen Menschen. Sie sind auch gern bereit, Gegenleistungen zu er-

bringen. Hier noch einmal die Kontaktdaten, nachdem sich in der letzten Ausgabe ein Fehler eingeschlichen hatte, den wir sehr bedauern: Kontakt zu den Organisatorinnen können Sie unter linapitschmann@icloud. com oder jacobsenalina@web. de aufnehmen. Für eine kleine Spende gehen Sie gerne auf https://www.gofundme.com/f/abiball-kbs-eutin.

Kleine Glocke, große Wirkung

Warum in St. Laurentius neuerdings ein anderer Ton angeschlagen wird

Süsel (t). Es fehlte einfach etwas. Ein Gottesdienst ohne Glockengeläut? Rund um die aus dem 12. Jahrhundert stammende Kirche St. Laurentius in Süsel blieb es im Herbst ein paar Mal still, als der Gottesdienst begann. Der Grund dafür war und ist der bedauernswerte Zustand des Glockenturms. Denn im Zuge der Sanierung der historisch bedeutsamen Vicelin-Kirche wurden erhebliche Mängel festgestellt. Das ist an und für sich nicht neu, denn die Mängel waren ja mit ausschlaggebend dafür, dass überhaupt eine umfangreiche Sanierung der Kirche auf den Weg gebracht wurde und längst nicht mehr alle drei Glocken der Kirche läuten durften. Doch kürzlich wurde nun auch festgestellt, dass sogar die eine zuletzt noch läutende Glocke die Statik des Kirchturms gefährdet. "Bei näherem Hinsehen und dem entsprechenden Baufortschritt wurde festgestellt, dass die Kuppel, auf der die Glockenstühle stehen, instabiler sind, als zuvor abzusehen war", erläutert Pastor Matthias Hieber. Das muss nun im Zuge der Sanierung der Kirche mit behoben werden. Das verursache zwar Mehrkosten, sagt der Pastor, doch man bleibe im Kostenrahmen von geplant rund zwei Millionen Euro. Dennoch, ein Problem blieb:



Pastor Matthias Hieber und Küsterin Silke Rüting

Welche Glocke sollte zum Gottesdienst einladen? "Es hat uns gefehlt, als gar nichts war", so Pastor Hieber. Für solche Fälle hat der

Kirchenkreis Ostholstein im Evangelischen Zentrum in Eutin eine Reserve im Keller stehen: Propst Matthias Wiechmann hatte vor rund einem Dutzend Jahren zu "Dank- und Fortbildungstagen" für die verschiedenen Arbeitsfelder des Kirchenkreises eingeladen. Die Küsterinnen und Küster beteiligten sich mit dem Bau eines mobilen Glockenstuhls. Und der kommt nun zum Einsatz. Küsterin Silke Rüting ist diejenige, die nun sonntags die kleine rund 110 Kilo schwere Glocke im hinteren Bereich des Kirchenschiffs läutet. "Die Glocke gehört einfach dazu, zum Gottesdienst", sagt sie. Und der Pastor ergänzt: "Dass wir den Gottesdienst ein- und ausläuten können, das fällt schon positiv auf."

Jagdwilderei in der Umgebung von Neustadt

Ostholstein (t). Bereits seit vielen Monaten fallen immer wieder Schüsse in den Jagdrevieren von Neustadt und Umgebung. Das Problem: viele der Schussabgaben können keinem Revierinhaber oder Jagdausübungsberechtigtem zugeordnet werden. Hinweise auf verdächtige Personen und Fahrzeuge gibt es viele, aber bisher konnten keine konkreten Taten zugeordnet werden. Schon im März stellte ein Pächter nach einem tödlichen Wildunfall fest, dass das betroffene Tier zunächst angeschossen worden war. Er

vermutete, dass das Tier anschließend auf seiner Flucht vor ein Pkw gelaufen war. In einem anderen Fall, im Sommer dieses Jahres, fand ein Jagdpächter in seinem Revier die Überreste eines Rehs. Das Tier war fachmännisch zerlegt und die nicht benötigten Körperteile zurückgelassen worden. Sachdienliche Hinweise nimmt der Umweltdienst des Polizeiautobahnreviers unter der Rufnummer 04524-70770 oder per E-Mail Scharbeutz.PABR@polizei.landsh.de entgegen.









www.sonnenschutztechnik-dienst.de

Lokales Süsel







Lebhaftes Vögelchen und schicke Katze auf Abwegen

Eutin (aj). Unsere Tiere der Wo- von ihren Menschen abgeholt che machen sich über Weih-

werden. Denn so gut man auch



Dieses muntere Vögelchen...

nachten sicher keine Gedanken. Aber wir und wir haben einen Wunsch für die Zwei: Dass sie auf unseren Fotos erkannt und

im Tierheim für sie sorgt: Sie wollen zurück nach Hause. Natürlich. Und weil die Chancen gar nicht schlecht stehen, dass

> sie noch nicht lanund schmerzlich vermisst werden. stehen sie heute Mittelpunkt. Ob das zarte Kanarienvögelchen, das in seiner Voliere munter herumhopst und bei aller Lebhaftigkeit gar ist, Frau oder Mann Weibchen spräaber auch che, an der Jahreszeit liegen kann. Ins Tierheim kam es dank der Aufmerksamkeit einer auch vogellieben Katzenhalterin aus Sagau. Deren Kater nämlich hatte den



Vogel zwischen den Zähnen, spuckte ihn aber bereitwillig aus. Nur ein kleiner Kratzer am Auge, der gut zu versorgen und bald vergessen ist, erinnert an das Abenteuer. Wer in dem gelben Vogel mit der schönen braunen Zeichnung am Rücken, der wenig Lust hatte, für ein Foto still sitzen zu bleiben, seinen Liebling wiedererkennt und ihn schnell nach Hause holen möchte oder weiß, wohin er gehört, nehme bitte Kontakt mit dem Eutiner Tierheim-Team auf unter 04521 - 73644 oder E-Mail tierheim_eutin@web.de Dort ist auch richtig, wer die Katze sucht, die im Tierheim Quartier bezogen hat, nachdem sie der aufmerksamen Dorfgemeinschaft der Siedlung Baum-

krug aufgefallen war. Dort kennt man die Katzen, die zu den Höfen gehören. Und dass die gepflegte und offensichtlich gut ernährte Katze neu in der Gegend um Kassau bei Plunkau war, blieb nicht lang unentdeckt. Lange kann sie noch nicht auf Entdeckungstour sein, ihr Allgemeinzustand ist bestens und sie begegnet Menschen äußerst aufgeschlossen und mit handzahmer Freundlichkeit.

Andere Katzen schätzt sie indes nicht sonderlich, soweit das nach ihrem kurzen Aufenthalt zu sagen ist. Leider ist sie nicht gechipt, so dass sie hoffen muss, dass man sie anhand ihres betörenden Äußeren erkennt und schnell wieder ins vertraute Zuhause holt.

Advents- und Singe-Gottesdienst in Neukirchen

Neukirchen (t). Der 4. Advent wird dieses Jahr in Neukirchen musikalisch. Die Gemeinde feiert den Gottesdienst am 18. Dezember als Advents- und Singe-Gottesdienst. Es werden gemeinsam klassische und bekannte Weihnachtslieder gesungen, die Groß und Klein ganz bestimmt Weihnachtsstimmung bringen. Freuen Sie sich auf Lieder, wie "In der Weihnachtsbäckerei", "Lasst und froh und munter sein", "Leise rieselt der Schnee" oder auch "Tragt in die Welt nun ein Licht". Wir freuen uns über Jeden, der mitsingt. Der Gottesdienst startet am 18. Dezember um 11 Uhr in der St. Johannis Kirche zu Neukirchen.



...und die hübsche Katze wollen zurück nach Hause.



reporter

Gamen! Slammen! Rocken!

Das neue Jugendangebot in der Kreisbibliothek Eutin

Eutin (t). Bibliothek? Echt jetzt? Die Bibliothek von heute ist schon lange nicht mehr nur eine Bücherausleihe. Da geht so viel mehr: "Die Bibliothek von heute ist ein Medienhaus und Medienkompetenzzentrum. Sie ist das Wohnzimmer der Stadt, der 'Dritte Ort' zwischen privatem Umfeld und Schule/Arbeit. In der Bibliothek von heute steht die ganze Vielfalt der analogen und digitalen Medien vom alten Schmöker im Regal über aktuelle Computerspiele bis hin zu Internet-Datenbanken zur Verfügung. In der Bibliothek von heute kann man Medienkompetenz lernen, sich für die digitale Welt von morgen vorbereiten, nette Menschen treffen oder auch einfach nur relaxt abhängen.

Die Bibliothek von heute ist die Wohlfühloase der Stadt", erklärt Beate Sieweke, die Leiterin der Kreisbibliothek in Eutin. Die Kreisbibliothek Eutin bietet einen Wohlfühlort bereits für Kinder und für Erwachsene und jetzt auch (endlich) für Jugendliche: "Wir haben erfolgreich am Wettbewerb des Deutschen Bibliotheksverband e.V. teilgenommen und Geld eingeworben. In den letzten Monaten haben wir einen eigenen neuen Raum "AMBIENT SPACE" für Jugendliche geschaffen und mit coolen Möbeln und neuester digitaler Medientechnik ausgestattet. Im Space ist alles auf Jugendliche ausgerichtet, vom Design, über Veranstaltungen bis zu Medien und Technologien, also digitale Whiteboards, SmartTV, Beamer, Soundbars, Tablets, Game Konsolen", so Sieweke.

Das Team hat eine ganze Reihe von Veranstaltungen für Jugendliche geplant, die jetzt nach und nach an den Start gehen: "Wir haben neues Equipment für Euch angeschafft: Nintendo Switch & Sony Playstation 5, sowie jede Menge Controller, Bluetooth-Sound und natürlich Spiele von Mario-Kart bis Fifa22. Ihr könnt den SPACE für Game Events für bis zu vier Gamer buchen", kündigt die Bibliotheksleiterin an.

Ab dem 15. Dezember geht es los. Gemeinsam mit Slam-Poetinnen und -Poeten aus Schleswig-Holstein kann man sich im kreativen Schreiben und dem anschließenden Präsen-



tieren der selbst geschriebenen Texte üben. Mit Slam-Poetry, einer Ausdrucksform der neuen Generation, lernt man im Workshop, wie Ideen und Themen lustig oder ernst, gereimt, gerappt oder erzählt, zu einem Text mit Slam-fähigen Zeilen gestaltet werden können.

Zusammen mit der Kreismusikschule Ostholstein bietet die Bibliothek Workshops zum Ausprobieren von unterschiedlichsten Instrumenten wie zum Beispiel Gitarre und Bassgitarre an. Oder wie wäre es mit einem

Workshop zu Gesang und Improvisation? Dann ist man in der Bibliothek genau richtig.

Alle Infos zu diesen und weiteren Veranstaltungen finden Interessierte immer auf der Seite für Veranstaltungen: www.kbeutin.de/veranstaltungen/

Wie kommt man nun in den Ambient Space?

Ihr kommt zum Schloßplatz, bringt Euren Ausweis mit oder meldet Euch neu an und los geht's. Ihr könnt Euch zu den Veranstaltungen anmelden. Ihr könntet den Raum auch buchen und selbst Veranstaltungen organisieren. Oder Ihr nutzt den SPACE als Eurer Wohnzimmer, wenn gerade keine Veranstaltung läuft. Chillen geht immer", erläutert Beate Sieweke.

Hausaufgabenbetreuung durch die FBS

Eutin (t). Eltern von Grundschulkindern haben nicht immer die Möglichkeit, ihre Kinder bei Schulschluss pünktlich abzuholen. Kinder der 1. und 2. Klasse in der Schule am kleinen See werden bei Schulschluss dort abgeholt und zur Familienbildungsstätte begleitet. Hier können die Kinder ein vorbereitetes oder mitgebrachtes Mittagessen

einnehmen. Anschließend werden die Kinder ganz individuell bei den Hausaufgaben betreut. In der übrigen Zeit wird miteinander gespielt. Um 14 Uhr können die Eltern ihre Kinder abholen oder sie dürfen den Heimweg selbstständig antreten. Auch ab Januar 2023 sind noch Plätze frei. Anmeldung bitte unter info@fbs-eutin.de









Eutiner Pfadfinder haben gewählt

Eutin (t). Im Rahmen einer Jahresversammlung haben die Jungs und Mädchen des Pfadfinderstammes Möwe die Ämter im Stamm neu gewählt. Am vergangenen Donnerstag trafen die Pfadis im Gemeindehaus der evangelischen Kirche. Gemäß der Vereinssatzung wurde zunächst die Beschlussfähigkeit festgestellt und mit einem Jahresrückblick begonnen.

Mit zahlreichen Fahrten und Zeltlagern in Schleswig-Holstein, Bayern und Niedersachsen war das Jahr 2022 eines der lebhaftesten Jahre es Stammes. Im Schnitt packten die Pfadis alle zwei Monate ihren Rucksack und machten sich auf dem Weg andere Jugendliche

zu besuchen, sich kennen zu lernen und neue Freundschaften zu knüpfen. Selbstverständlich war das 14-tägige Bundeslager in Bayern mit über 4000 Teilnehmerin und Teilnehmer aus der ganzen Welt eine besonders schöne Erfahrung. Zum Jahresende haben einige der Möwen Kurse und Lehrgänge für Gruppenleitertätigkeiten besucht. Fahrten und Schulungen werden auch im kommenden Jahr für die Möwen sehr wichtig sein, denn die Teilnehmerzahl hat sich in den letzten Jahren verdoppelt. Folgende Ämter wurden gewählt: Im Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder (BdP) besteht ein Stamm aus drei Altersstufen, Die

jüngste Stufe sind die sogenannten Wölflinge im Alter von sieben bis zwölf Jahren. Die Leitung dieser Altersstufe übernehmen Luis Dischereit und Helene Klemz. Die mittlere Altersstufe sind die Pfadfinder im Alter von 12 – 16 Jahren. Die Leitung dieser Altersstufe übernehmen Almut W. und Elias R.. Die Altersstufe ab 16 sind die Ranger und Rover, sie bleibt unbesetzt. Die Stammesleitung sowie die Kasse bleibt bei Sascha Guse. Als Delegierte für die Landesversammlung wurden Luis, Elias, Helene und Milan gewählt. Im letzten Jahr haben sich ehemalige Pfadis/Eltern in einem Förderverein organisiert und unterstützen den Stamm Möwe. Als Beauftragte für die Elternarbeit/Förderverein wurde Helene Klemz gewählt.

Für das Jahr 2023 sind bereits viele Aktionen in Planung. Neben dem Thinking-Day, dem Gedenken an den Gründer der Pfadfinderbewegung (Lord Robert Stephenson Smyth Baden-Powell of Gilwell, kurz BiPi genannt) im Februar und dem Landes - Pfingstlager steht auch ein Internationales Großlager in Österreich auf dem

Die Eutiner Pfadis treffen sich donnerstags in der Zeit von 16.30 bis 18.30 Uhr auf dem Gelände in der Kleingartenanlage im Dosenredder. Wir freuen uns immer über neue Gesichter und laden alle interessierten Jugendliche ein vorbei zu schauen. Wir sind interkonfessionell, unpolitisch und ehrenamtlich organisiert. Die Mitgliedschaft liegt unter 100 €/ Jahr und ist für das erste Halbjahr kostenlos.

Weitere Informationen erhalten Sie unter SaschaGuse@gmx.de oder Sie besuchen uns einfach donnerstags auf dem Pfadfindergelände in der Kleingartenanlage Dosenredder.

Gruppe 60+ bietet zwei Veranstaltungen

Eutin (t). Am 15. Dezember 2022 fährt die Gruppe 60+ der Evangelisch-Lutherischen deskirche Eutin nach Hamburg in das ehemalige Völkerkundemuseum MARKK. "Wir wollen uns die Ausstellung ,Benin. Geraubte Geschichte' ansehen, die voraussichtlich noch bis Ende 2022 in Hamburg bleibt.", sagt Inge Buck. Die Schau vermittelt neben Informationen zum britischen Kolonialkrieg und zur aktuellen Restitutionsdebatte verschiedene Perspektiven auf die Bedeutung der Objekte. Sie sind von herausragender Qualität. Außerdem

findet das Winter-Work-Shopping im Erdgeschoss des Museums statt. Anschließend können die Teilnehmer*innen in der Innenstadt einkaufen oder über die unterschiedlichen Weihnachtsmärkte bummeln. Die Gruppe fährt mit Gruppenkarten der Bahn und freut sich auf neue Teilnehmer*innen. Treffpunkt ist am Bahnhof Eutin, Gleis 2 um 9.30 Uhr am 15. Dezember 2022. Die Kosten liegen bei 16,10 Euro. Im neuen Jahr, am Sonntag, den 29. Januar 2023, führt die Oper "Die Fledermaus" die 60+ler*innen nach Wien. Die Vorstellung beginnt um 16 Uhr. Wer Interesse hat, ist willkommen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Bahnhof Eutin, Gleis 2. Dann geht es nach Lübeck. Die Kosten betragen 52,60 Euro. Wer noch ein Weihnachtsgeschenk sucht - hier ist eines! Es gab nur noch wenige Karten. Für beide Fahrten bittet Inge Buck um telefonische Anmeldungen unter 04521-2889.



Wir bitten um Tischreservierung!

Diekseepromenade 4

23714 Bad Malente

Tel. 0 45 23 / 31 04



erksdorfer Str. 25 | 23730 Neustad

Tel. 0 45 61 / 52 72 00

Mo-Fr 10.00 – 18.00 Uhr

Fissau (t). An'n veerten Sünndag in'n Advent, 18. Dezember 2022, fiert wi Klock 9.30 in de Martin-Luther-Kark in Fissau en plattdüütschen Gottesdeenst. "O Heiland, riet den Himmel op!", heet dat in en Advents-

leed. Doröver höllt Paster Philipp Bonse de Predich un Martin Janßen und Wolfgang Springer ward för un mit uns Musik maken. Achternah gifft dat noch Koffi un Klönsnack. Hartli Inladen dorto!

O Heiland, riet den Himmel op!

Plattdüütsche Gottesdeenst an'n 4. Advent in Eutin-Fissau



Auserlesenes zum Fest

Eutin (t). Suchen Sie noch ein kleines, aber feines Geschenk? Die Hospizinitiative Eutin e.V. hat ein kleines Buch herausgebracht. Das "AusLeseBuch" enthält berührendes, lustiges und nachdenkliches aus allen Jahrgängen der Hospizzeitung. Herausgegeben wurde es mit Hilfe von Dr. Wolfgang Griep und umfangreich illustriert von Ulrike Plötz. Jetzt ist es in der Buchhandlung Hoffmann in der Eutiner Peterstraße gegen eine Spende von 5 Euro abzugeben. Die Hospizinitiative dankt für diese Mithilfe.



Der Anziehpunkt macht Winterpause

Eutin (aj). Die Adresse für tolle Kleidung aus zweiter Hand für alle, deren Geld nur für das Nötigste reicht, geht in die Winterpause.

Der Anziehpunkt des DRK in der Elisabethstraße 17 bleibt vom 21. Dezember bis zum 4. Januar 2023 geschlossen. Im neuen Jahr sind alle Menschen mit Berechtigungsschein am Donnerstag, dem 5. Januar, wieder willkommen. Das Team um Margit Thorwald wünscht allen eine friedvolle Weihnachtszeit und dankt den



Spenderinnen und Spendern, die das gesamte Jahr über für schöne Ware für Jung und Alt sorgen.



Azubi-Schüler-Projekt an der Wisserschule startet wieder durch

Eutin (t). Seit dem Schuljahr 1998/99 findet an der Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule in Eutin das Projekt "Azubi-Schüler" statt. Bei diesem Projekt zur Beruflichen Orientierung lernen Schülerinnen und Schüler Ausbildungsberufe in den Kooperationsbetrieben kennen. Doch dieses Projekt konnte die vergangenen zwei Schuljahre durch die Pandemie und ihre Folgen in den Schulen und Betrieben nicht stattfinden.

Deswegen waren die Lehrkräfte Benjamin Groß und Luisa Ziplinsky auch sehr froh, dass sie endlich wieder zur Auftaktveranstaltung im Musikraum ihrer Schule einladen konnten.

Hier fanden sich am vergangenem Mittwoch 15 Schülerinnen und Schüler des neunten und zehnten Jahrgangs sowie 10 Auszubildende der Kooperationspartner des Arbeitskreises "Schule/Wirtschaft" ein, um sich kennenzulernen und um erste Absprachen für ihre gemeinsame Projektarbeit im Rahmen betrieblicher Ausbildung vorzunehmen. In angenehmer Atmosphäre saßen sich die Jugendlichen und die Auszubildenden erwartungsvoll mit ihren Ausbildungsleitern und Geschäftsführern an einen Tisch. Was würden sie alles kennenlernen dürfen?

Die Bandbreite der Ausbildungsberufe ist auch in diesem Jahr groß: Industriemechaniker, Mechatroniker, Fachinformatikerin, Kauffrau IT, Einzelhandelskaufmann Gesundheits- und Krankenpflegerin, Polizist und Verwaltungsangestellte. Jede Ausbildung hat seine eigenen Reize, erzählen die Azubis.

Die Betriebe, die in diesem Jahr das Projekt mit umsetzen sind Kendrion Kuhnke aus Malente, die Landespolizei Schleswig-Holstein, die AMEOS Kliniken, die Stadtverwaltung Eutin, TimberTec sowie ALDI. Die Discounter-Kette ist in diesem Durchgang des Projektes das erste Mal dabei und Ausbildungsleiterin Lena Brönstrup ist sehr motiviert die Ausbildung in den beiden Eutiner Filialen den Schülerinnen näher zu bringen.

Denn Ziel der gemeinsamen Projektarbeit ist, dass die Schüler für zwei bis vier Tage ihre Auszubildenden in dem Betrieb ihrer Wahl begleiten und Ende Februar zusammen im Team vor dem neunten und zehnten Jahrgang der Wisser-Schule eine Präsentation über den Betrieb, den Ausbildungsberuf sowie über die persönlichen Eindrücke der Jugendlichen während

ihrer Praktikumszeit halten. Die Schülerinnen und Schüler sollen dabei Einblicke in Betriebsstrukturen und in die Ausbildung erhalten, während die Zuhörer etwas über Ausbildungsmöglichkeiten vor Ort erfahren und zudem die Kooperationsbetriebe ihre Vorzüge als Ausbildungsbe-

trieb in der Region hervorheben und gegebenenfalls Kontakte mit interessierten Schülerinnen und Schülern knüpfen können. Dass sich das Projekt in all den Jahren bewährt hat, zeigt die Anwesenheit einzelner Azubis, die ihren Abschluss an der Wisser-Schule gemacht haben.







Lokales Eutin







Jede Menge toller Geschichten für Leseanfänger

Fahrbücherei Ostholstein kann dank der Sparkassen Stiftung 75 Erstlese-Bücher anschaffen

Eutin/Hutzfeld (ed). Zwei große Kisten, randvoll mit Büchern, schiebt Ingrid Tjarks-Gütte, die Leiterin der Fahrbücherei Ostholstein, zu Alexa und Rahel rüber und sagt: "So, die sind jetzt offiziell freigegeben und Ihr seid die Ersten, die darin stöbern dürfen." Die beiden Hutzfelder Schülerinnen strahlen – denn in den Kisten ist alles, was kleine Geschichten-Fans, die gerade erst lesen gelernt haben, mögen: Die Geschichten um das magische Einhorn Sternenschweif natürlich, "die lese ich am liebsten", sagt Rahel. Und Alexa fragt: "Gibts Superhelden-Geschichten?" Klar, gibts die, gleich eine ganze Auswahl - die Superhelden-Schule, richtig coole Bücher über eine kleine Superheldin, Das fantastische fliegende Fundbüro und ein Stapel toller Sachbücher für Erstleser über Greifvögel, Dinosaurier, eben alles, was spannend ist.

"75 neue Bücher für Erstleser konnte ich dank der Unterstützung der Sparkassen Stiftung anschaffen", strahlt Ingrid Tjarks-Güte, "darüber freuen wir uns sehr, denn gerade den Bestand für die 1. und 2. Klasse wollte ich gerne erweitern - umso schöner ist es, dass die Sparkassen Stiftung uns da so unterstützt." Besser als mit Geschichten, die Kinder spannend finden, geht Leseförderung kaum – "und dass Leseförderung wichtig ist, das wussten wir schon lang vor der letzten Studie. Also kommen wir den Kindern mit dem Lesestoff



75 neue Bücher für ErstleserInnen konnten Ingrid Tjarks-Gütte und Volker Andresen von der Fahrbücherei Ostholstein dank der SparkassenStiftung anschaffen – Rahel und Alexa durften als Erste die neuen Bücher ausleihen und hatten großen Spaß beim Stöbern.

ihren Lesefähigkeiten und Interessen entgegen. Es geht nicht darum, das Niveau abzusenken sondern darum, die Kinder da abzuholen, wo sie sind." Also finden sich in den Kisten und Regalen des Bücherbusses die ??? Kids, Das magische Baumhaus, denn Kinder lesen gerne Servien, außerdem Pferdebücher, Lustiges, Spannendes, alles, was Lust macht, es zu lesen – "denn Lesen soll Spaß machen", betont Ingrid

Tjarks-Gütte, "und das macht es auch, wenn es gute Geschichten gibt."

Lust auf gute Geschichten macht es übrigens, wenn Eltern ihren Kindern regelmäßig vorlesen das tun laut der letzten Studie nur noch 40 Prozent aller Eltern. was wiederum Auswirkungen auf die Lesefähigkeit und das Sprachverständnis der Kinder hat. Vorgelesen zu bekommen hilft Kindern dabei, den Satzbau und den Kontext besser zu erkennen und zu verstehen, Kinder, denen vorgelesen wird, entwickeln in der gleichen Zeit einen doppelt so großen Wortschatz wie Kinder, denen nicht vorgelesen wird - und nicht zuletzt macht es neugierig und, wie gesagt, Lust auf mehr.

"Lesen ist etwas so Elementares, da kann man gern früh anfangen mit der Leseförderung", sagt Ingrid Tjarks-Gütte und fährt deswegen zusammen mit Bücherbus-Fahrer Volker Andresen gern die KiTas im Kreis an, beliefert bereits jetzt 18 KiTas mit Bücherkisten. "Am liebsten so, dass die Kinder selber stöbern und entdecken dürfen." Herzlich willkommen im Bus sind die KiTas sowieso. Und wenn die Kinder es sich wünschen, liest die Leiterin der Fahrbücherei auch sehr gern eine

nen die KiTas auch Vorlesetermine vereinbaren, hier im Bus oder in der KiTa." Eine bunte Auswahl an Bilder- und Vorlesebüchern wartet im hinteren Teil des Bücherbusses, der allein für die Kinder da ist. Und ietzt auch noch mehr Geschichten für Leseanfänger - die sind perfekt, wenn der Bücherbus vor den Grundschulen des Kreises wie in Hutzfeld hält und von den SchülerInnen gestürmt wird. Sie haben jetzt eine noch größere Auswahl an tollen Geschichten. Das finden auch Rahel und Alexa. "So viele neue Bücher, das ist echt toll", freuen sich die Mädchen, die sagen, dass sie zwar keine Leseratten sind, aber Geschichten einfach cool finden. "Und dass der Bücherbus uns die zur Schule und sogar bis zu uns nach Hause bringt", sagt Rahel, "das ist super." "Man muss auch keine Leseratte sein", findet Ingrid Tjarks-Gütte, "gern zu lesen, Geschichten gut zu finden, das reicht schon." Bepackt mit dem neuesten Abenteuer von Sternenschweif und den Superhelden gehen sie zurück in den Unterricht. Und der Bücherbus setzt sich in Bewegung Richtung Hassendorf, denn da warten die kleinen und großen Geschichten-Fans schon an der Haltestelle.

Geschichte vor. "Außerdem kön-

Gaststätte Schmidt



Inh. Sylvia & Mario

Schmidt

in dieser immer noch außergewöhnlichen Zeit und wünschen ein frohes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit im neuem Jahr! Wir freuen uns Sie am 1. Januar 2023 mit einem "Neujahrsfrühstück-Buffet"

16,- € p.P. ab 10.00 Uhr begrüßen zu dürfen!

Wir danken unseren Gästen für Ihr Vertrauen

Mario und Sylvia mit Team
Schon vormerken:
So. 22.01.2023, 12.00 Uhr

Schwarzsauer

So. 12.02.2023, 12.00 Uhr **Karpfen satt**

Anmeldung erforderlich!

Sallrögen 2 • 23715 Hutzfeld • Telefon (0 45 27) 2 49

Aus dem Kreis

reporter

Weihnachtlicher Liederabend in Ahrensbök

Der Shantychor "Blau-weisse-Jungs" freut sich auf einen kurzweiligen Abend

Ahrensbök (t). Nach langer Corona Pause ist es Mittwoch, den 14. Dezember um 19.30 Uhr wieder so weit. Der traditionelle "Weihnachtliche Liederabend" findet endlich wieder im Bürgerhaus Ahrensbök, Mösberg 3, statt. Mit großem Interesse wartet die Stammhörerschar auf den musikalischen Höhepunkt eines jeden Jahres unter der Leitung des Chorleiters Frank Lorenz. Corona hat in vielen Laienchören schwerwiegende Auswirkung hinterlassen. Übungsabende mussten abgesagt werden, öffentliche Auftritte konnten aufgrund von Vorschriften nicht stattfinden. Das alles hat die Qualität und Leistungsfähigkeit schon beeinflusst. Nun endlich können sie aber wieder loslegen, die Sänger und die Instrumentalisten des Ahrensböker Shantychores "Blau-weisse-Jungs". Es wurde ein Programm ausgewählt das sowohl maritime Weihnachtlieder als auch ein paar klassische Weihnachtslieder beinhaltet.



Zudem werden neue und schon bekannte Seemannslieder und Shantys vorgetragen. Die zirka 30 Männerstimmen werden unterstützt von der Combo, die aus Gitarren und Akkordeonbegleitung besteht. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen und entspannten Abend, der die Vielfach hektische und hitzige Advents- und Vorweihnachtszeit angenehm unterbricht. Eintritts-

karten gibt im Vorverkauf bei jedem Sänger der "Blau- Weissen-Jungs" sowie bei Lotto & More, in der Plöner Str. 32 in Ahrensbök, und natürlich Restkarten an der Abendkasse.



Lokales Ahrensbök

Stopka sagt Tschüss...

Nach über 60 Jahren schließt die gute Antwort auf den Durst

Eutin (cb). "Wir gehen hier mit einem lachenden und einem weinenden Auge", sagte Jens-Peter Stopka. Sein Herz hängt an dem Betrieb, den sein Vater Walter Stopka vor über 60 Jahren in den Kellerräumen in der Eutiner Klaus-Groth-Straße 4 gegründet hatte. Im Angebot waren damals Spirituosen und Süßwaren. Die Nachfrage in Eutin und Umgebung war groß und der Betrieb entwickelte sich schnell zur ersten Adresse am Platze, wenn es um die Ausrichtung von Festen und Feierlichkeiten ging. Damals wie heute konnte man beguem Getränke auf Kommission bestellen. Die passenden Gläser und Sitzgarnituren wurden auf Wunsch gleich mitgeliefert.

1990 stieg der gelernte Kaufmann Jens-Peter Stopka mit in



Jens-Peter Stopka (re.), Angelika Stopka und Torsten Reinke waren in der Klaus-Groth-Straße für die Kundschaft da.

kommen einfach keine motivierten Mitarbeiter. Außerdem stellen die Zulieferfirmen immer neue Anforderungen an uns, denen wir nicht mehr nachkommen können und wollen. Darüber hinaus bekommen wir immer häufiger

Beschwerden von neu zugezogenen Nachbarn über Lärmbelästigungen durch unseren Betrieb. All diese Punkte haben meine Frau Angelika und mich dazu bewogen, den Betrieb in der Klaus-Groth-Straße einzustellen. Am 31. Dezember ist hier Schluss", erklärte der Inhaber und bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen, die langjährige Treue und das herzliche Miteinander bei seiner Kundschaft.

Die Firma Stopka ist sicherlich ein Begriff in Eutin und Umgebung. Auf dem Firmenwagen steht "Stopka kommt – der Durst geht". Nun geht Stopka, aber was wird aus dem Durst? Sicher gibt es andere Anbieter. Aber für so manchen Eutiner ist wieder eine Institution aus dem Stadtbild verschwunden.

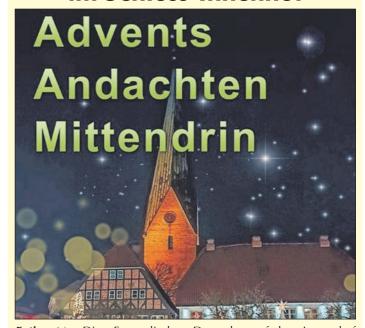
Allerdings werden sich Angelika und Jens-Peter Stopka nicht gänzlich zur Ruhe setzen. Immerhin haben sie ja noch den Nahkauf Markt in der Riemannstraße 121 in Eutin, der sie auf Trapp halten



Das umfangreiche Angebot konnte sich sehen lassen.

den Betrieb ein. "Trotz großer Konkurrenz konnten wir den Betrieb immer weiter ausbauen", skizzierte er den Aufschwung der Firma. Eine große Unterstützung war schon damals Torsten Reinke. "Torsten ist durch seine Freundlichkeit, Einsatzbereitschaft und Fröhlichkeit nicht zu ersetzen. Aber nun geht er in den wohlverdienten Ruhestand", berichtete Stopka und wies darauf hin, dass das auch ein Grund für die Betriebsaufgabe ist. "Wir be-

Adventsandachten im Schloss-Innenhof



Eutin (t). Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin lädt in den Wochen vor Weihnachten jeden Adventsdonnerstag um 18 Uhr zu einer kleinen Andacht an wechselnden Orten mitten in Eutin ein. Das nächste Treffen ist für den morgigen Donnerstag, den 15. Dezember auf dem Innnenhof des Schlosses Eutin geplant. "Gönnt euch eine kleine Adventsauszeit und füllt eure Vorräte an Licht, Liedern und guten Worten auf", lädt die Gemeinde ein. In der nächsten Woche wird dann die Buchhandlung Hoffmann Treffpunkt sein.



Die gute Antwort auf den Durst!!!

Wir sagen Tschüss

Unser Getränkemarkt mit Lieferservice schließt am 31. Dezember 2022

Ab dem 16. Dezember 2022 werden wir diverse Weine, Spirituosen, Schaumweine und Getränke

bis zu 20% reduzieren

23701 Eutin

Klaus-Groth-Str. 4 · 2 0 45 21 / 29 49 · Fax 7 47 44

14. Dezember 2022

"Sprachenbildung in KiTas" im Kreisnorden erfolgreich

Eutin (t). 18 engagierte Fachkräfte aus 14 Kindertagesstätten im Norden des Kreis Ostholstein freuten sich am vergangenen Donnerstag (08. Dezember 2022) über den erfolgreichen Abschluss der 6-tägigen Fortbildung "Sprachenbildung in KiTas/ Alltagsintegrierte Sprachenbildung (AISB)". Diese Fortbildungsreihe wurde nunmehr zum 2. Mal von Kinder-Wege Lübeck auf Initiative der Gesundheitsplanerin Maren Rohr vom 1.11. bis 8.12. durchgeführt. Als Anerkennung erlangen die Teilnehmenden nach einer abschließenden Prüfung ihr Zertifikat. Sie können jetzt ihr neu erlerntes Fachwissen im Alltag ihrer jeweiligen Kindertagesstätte zur Sprachförderung der Kinder einsetzen.

Ziel der Fortbildung war es, pädagogische Fachkräfte dahingehend zu befähigen, Gelegenheiten für die individuelle sprachliche und kommunikative Bildung von Kindern auch im ausgefüllten KiTa-Alltag zu erkennen, zu nutzen und aktiv zu gestalten.

Der Kreis hat im Schulterschluss mit KinderWege diese Fortbildungsreihe aufgrund des positiven Feedbacks zum 1. Durchgang bereits das zweite Mal in Heiligenhafen angeboten, um pädagogische Fachkräfte aus dem ländlichen Nordkreis lange Anreisewege und Zeitverluste zu ersparen (und damit die Teilnahme überhaupt erst möglich zu machen). Diese Art der Fortbildung wurde nötig, da das neue Kita-Reformgesetz seit 2020 vorsieht, dass alle pädagogischen Fachkräfte einer KiTa bis zum 31.12.2025 eine Qualifizierung zu Alltagsintegrierten Sprachbildung nachweisen müssen. Dies ist eine Voraussetzung, damit die Kitas auch danach weiterhin eine finanzielle Förderung erhalten. Nach Recherche des Kreises fehlt bei rund 300 Mitarbeiter:innen der Kitas noch ein zertifiziertes Sprachmodul (in ihrer Ausbildung). Das Land fördert alle in Schleswig-Holstein stattfindenden Kurse der Plattform https:// fortbildung.sprachbildung-sh. de finanziell. "Unter der Leitidee "Ich mache den Unterschied" werden für die Fachkräfte im Seminar vielfältige Anregungen geschaffen. Das Reflektieren der eigenen Stärken und Potenziale als "Fundament"



Die erfolgreichen Teilnehmerinnen mit Referentin Cora Dodier (5. von rechts) von der Kinderwege gGmbH Lübeck sowie Gesundheitsplanerin Maren Rohr (ganz rechts)

Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

für professionelles sprachpädagogisches Handeln, Sprache im Kita-Alltag, Sprache beobachten, Sprachliche Vielfalt, Dialog und Interaktion, Spracherwerb sowie Mehrsprachigkeit gehörten zu den Kernthemen dieser Fortbildungsreihe.", Dodier.

Der 3. und 4. Kurs sind bereits für 2023 geplant: Beginn 13.06.23 und 28.09.23 Anmeldungen sind bereits jetzt möglich auf der oben genannten Internet-Plattform.

















Feierstunde für die Eutiner Stadtradel-Teams:

42 551 Kilometer für das Klima

Eutin (aj). Heimelige Atmosphäre im großen Sitzungssaal des Rathauses, Kaffee und Kuchen, eine gute Gelegenheit für Austausch zwischen Menschen, die sich in dieser Konstellation sicher nicht so häufig treffen, aber dennoch Gleichgesinnte sind. Leider nahm nur eine Handvoll Stadtradler*innen die Einladung zu dieser Zusammenkunft an. Der guten Stimmung tat das keinen Abbruch, denn es gab ein gutes Ergebnis zu feiern: 42.551 zurückgelegte Kilometer, 323 Radelnde in 22 Teams und 7 Tonnen Co2-Ersparnis – das ist die Bilanz der diesjährigen Stadtradel-Aktion, an der die Stadt Eutin bereits zum fünften Mal teilgenommen hat. "Das ist ein großartiges Ergebnis für Eutin", sagte dazu Eutins erster stellvertretender Bürgermeister Sascha Clasen bei der offiziellen Preisverleihung im Rathaus. "Wir danken allen, die aktiv mitgemacht und die Kampagne für mehr Klimaschutz und Gesundheit unterstützt haben. Mit 323 Teilnehmenden haben wir sogar einen neuen Rekord. Das ist spitze." Die Stadt Eutin hat sich bereits zum fünften Mal an der dreiwöchigen Kampagne des Klimaschutzbündnisses beteiligt. Die Fahrradaktion, bei der Kilometer online gezählt werden, wurde vor allem in den sozialen Netzwerken bei facebook. Instagram, Twitter und unter stadtradeln.de/eutin begleitet und beworben. Die Kampagne wurde erstmals mit einer begleitenden Ausstellung unterstützt. "10 Gute Gründe für den Fuss- und Radverkehr" hieß die Wanderausstellung von Rad.SH. Auf 10 großformatigen Roll-Ups wurde im Foyer des Bauamtes rund um die Themen Radfahren und zu Fuß gehen informiert. Dabei ging es unter anderem um die Attrak-



Sieger*innenehrung in kleiner, aber feiner Runde im Rathaus

tivität von Städten, Elektromobilität, die Kosten von Parkraum und mehr.

Bürgervorsteher Dieter Holst würdigte bei der Preisverleihung das Engagement der Aktiven für mehr Klimaschutz, Lebensqualität und Gesundheit. "Das Thema Radfahren passt hervorragend zu Eutin und zur Holsteinischen Schweiz. Bei dieser Kampagne kann man sehr gut Umwelt- und Klimaschutz mit Sport und Spaß verbinden," so der Bürgervorste-

Vor Ort war Émy Dethlefsen, die das das Team "Vossis" vertrat, das als Crew mit dem besten Kilometerergebnis und den meisten Teilnehmenden ganz vorn lag. Die 88 Vossis schafften 10.482 Kilometer in drei Wochen. Émy nutzt für ihre Wege ohnehin das Fahrrad, über die Stadtradel-App zählte sie bequem ihre Kilometer: "Und ich habe auch einmal eine Extra-Runde eingelegt", verriet sie. Gemeinsam mit Maike Cursiefen war die Neuntklässlerin als Team-Kapitänin am Start und hatte an ihrer Schule engagiert dafür geworben, dass

Wir lieben unsere

Wir freuen uns auf Euch!

Stumpfes Eck Eutin

Sonntag und Montag: Ruhetag

Apfel-Zimt-Torte

die "Vossis" wieder in so großer Zahl dabei waren: "Und jetzt sind wir stolz, dass wir gewonnen haben!" Platz 2 geht an die Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule mit 74 Teilnehmenden und 9.646 Kilometern. Ein Extra-Dank ging an an die Radelnden der Weberschule und der VHS - als Newcomer. Bei den Unternehmen lag die Volksbank vorne mit 2458 Kilometern und 14 Radelnden: "Wir danken auch den Gruppen von "Radelnbis-

derArztkommt", der Reporter, Sparkasse Holstein Radler, R& W Steuerberatung und TimberTec", betonet Stadtsprecherin Kerstin Stein-Schmidt. In der Rubrik "Familie" überzeugte das Team "Die Fissauer Radlerinnen" mit sechs Aktiven und 769 Kilometern. Anerkennung gab es für den Einsatz von Team 106, den Behnsies, Lüttstadtdeerns und Fissauerinnenontour. Bei den Parteien geht Platz 1 an die Freien Wähler mit 6 Aktiven und 416 Kilometern. In der neuen Kategorie Ämter/Verwaltung geht Platz an an das Bauamt mit 14 Aktiven, Kapitänin Klimaschutzmanagerin Sarah Borutta, und 1795 Kilometern. Die Preise (Gutscheine und Sachpreise) wurden gestiftet von der Stadt Eutin und von den beiden Eutiner Unternehmen: Fahr-Rad-Laden Eutin, Lübecker Straße 42, Inhaber Thomas Lutz und Herkelmann Bikes, Am Rosengarten 7, Inhaber Bernd Herkelmann und der Stadt Eutin. Auch im kommenden Jahr wird Eutin wieder antreten bei der Kampagne "Stadtradeln" – im September 2023. Und auch dann wird wieder gemeinsam gefeiert. Hoffentlich in größerer Runde.

Kuchenspaß und Kaffeeklatsch



ein Grund mehr für lecker Kaffee & Süßes im Stumpfen Eck! Dienstag bis Samstag: 14.00 bis 21.00 Uhr stumpfeseck@gmail.com und 04521 - 8301588

Eutin (aj). Mit diesem Team kommen Sie garantiert in Weihnachtsstimmung, denn Kuchenspaß und die Freude am guten alten Kaffeeklatsch stehen im "Stumpfen Eck" nachmittags ganz oben auf der Karte. Für die Apfel-Zimt Torte mit saftigen Apfelstücken schlägt heute unser Genießerinnenherz. Das perfekte süße I-Tüpfelchen für den Bummel am kommenden Verkaufsoffenen Sonntag, 18. Dezember. Dann nämlich öffnet auch die wiederbelebte Traditionsadresse die Türen. Und von der Konditorei über die Küche bis in den Service freut man sich darauf, auch im neuen Jahr Lebensart mit Kaffee und süßen Extras zu zelebrieren.





Tischtennisplatte in Kreuzfeld eingeweiht:

Für großen Spaß mit dem kleinen Ball

Kreuzfeld (t). Bei Minusgraden mit klammen Fingern einen kleinen Plastikball über eine eiskalte Steinplatte zu befördern, dürfte nicht unbedingt ganz oben auf der Wunschliste in der Vorweihnachtszeit stehen. In Kreuzfeld war dies zumindest am 3. Advents-Wochenende anders, denn bei eisigen, aber schönem Winterwetter konnte eine neue Tischtennisplatte am Dorfgemeinschaftshaus eingeweiht werden.

Nach dem Motto "es darf geschmettert werzahlreiche Bemühun-

gen seitens des Verschönerungsvereins Kreuzfeld gegeben. Eine Tischtennisplatte für alle Kinder war ursprünglich als Idee bei der Jahresversammlung 2018 geboren worden, wobei der Vorstand zwischen einer Indoor-Platte für das Dorfgemeinschaftshaus oder einer Steintischtennisplatte auf dem Spielplatz abzuwägen hatte. Organisatorische Gründe sprachen letztlich gegen die gemütlichere Indoor-Variante. "Die Vorteile liegen auf der Hand. Jeder Tischtennisbegeisterte (Kinder wie Eltern) kann jederzeit die Tischtennisplatte außen nutzen, ohne einem Verein beitreten zu müssen oder sich an Öffnungszeiten zu halten", teilt der Ver-



den" hatte es vorher Julian (links) und Emil spielten die ersten Bälle über die neue Tischtennisplatte. Foto hfr

ein dazu mit. Und da die Anschaffung einer solchen Platte rund mit 2200 Euro plus der baulichen Vorbereitung finanziell nicht zu stemmen war, wurde nach Unterstützung gesucht. Und gefunden. Der Kinderschutzbund Malente fand die Idee mit dem steinernen Sportgerät am Spielplatz nämlich so gut, dass die Kostenübernahme sowohl für die Platte als auch das Material für den Unterbau (1300 Euro) zugesichert wurde. Und das Kreuz-

felder Bauunternehmen Jens Deutschendorf erklärte sich spontan bereit, die baulichen Maßnahmen (Vorbereitung Untergrund/Fundament/ Spielfläche) zu sponsern. 1360 Kg schwer, 274 cm lang, 152 cm breit, inklusive Netz 91 cm hoch, und mit einem Kran an Ort und Stelle gehievt steht sie nun da und wartet auf winterliche Spieler. Wobei man auch ohne wahrsagerische Fähigkeiten davon ausgehen kann, dass sich die Aktivitäten mit den 40-mm-Bällchen ab dem Frühjahr deutlich zunehmen dürfte.



Freuen sich über die neue Tischtennisplatte: Julian, Barnd und Emil (von links). Foto hfr



MINICARMALE

Ihr freundlicher Fahrservice

- √ Bestrahlungsfahrten
- √ Serienfahrten

Aus der Region

- √ Therapiefahrten
- √ Krankenfahrten
- √ Vertragspartner der Krankenkassen



Gabriele Boehnke / www.minicar-malente.taxi

"Fit in den Frühling" lautet das Motto beim TSV DG

Malkwitz (t). Für Mitglieder und liebe Sportinteressierte der TSV DG bietet ab Januar 2023 zwei neue Kurse, in der Sporthalle der Sieversdorfer Grundschule, an. Ab dem neuen Jahr findet immer dienstags, ab 19 Uhr, Fitnessdance unter der Leitung von Ina und Donnerstags, ab 20.15 Uhr, Jumping-Fitness, unter der Leitung von Jannika statt. Die beiden Zumba-Kurse finden wie gewohnt, donnerstags, 19 Uhr und samstags, 10 Uhr statt.



Anmeldungen bitte telefonisch unter 04523-2112 oder per E-Mail unter info@tsvdg.de.

15 reporter

Forscher aus Leidenschaft

Wangels. (pd) Jürgen Gradert wurde für seine Arbeiten im Bereich Heimatforschung mit dem Kulturpreis 2022 des Kreises Ostholstein ausgezeichnet. Bei einem Festakt im Eutiner Ostholstein-Museum überreichten ihm Kreispräsident Harald Werner und Landrat Reinhard Sager die wohlverdiente Urkunde. Alte Urkunden, Briefe und Manuskripte Kulturpreisträger Jürgen Gradert im Kreise seiner Familie... sind seit jeher die Leiden-

schaft des Grammdorfers, je älter, desto besser. Als ehrenamtlicher Archivpfleger hat er das Kirchenarchiv der Gemeinde Hohenstein unter seine Fittiche genommen und kann profunde Auskunft über die Bestände geben. Eine besondere Aufgabe ist die Erschließung des Privatarchivs der Grafen von Platen Hallermund, dessen wertvoller Inhalt nicht nur für die Regionalforschung, sondern auch für internationale Forschungen bedeutend ist. Jürgen Gradert hat es mittlerweile fast vollständig digitalisiert und arbeitet dabei eng mit der Arbeitsstelle für Edition und Editionstechnik der Universität Duisburg-Essen zusammen. Bei jährlichen Symposien, die



er vor Ort organisiert, treffen sich Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler mit Heimatforscherinnen und Heimatforscher, Archivarinnen und Archivare der Region, um neuere Forschungsergebnisse auszutauschen. Mittlerweile zeugen zehn Tagungsbände und eine Reihe von Monografien von dem emsigen Treiben, das ohne die Mitwirkung von Jürgen Gradert nicht möglich wäre. Ganz nebenbei sichtet er sich seit einiger Zeit das Archiv auf Gut Farve, das ebenfalls einige Überraschungen bereithalten dürfte. Er steht mit Wissenschaftlern verschiedener in- und ausländischer Universitäten in engem Kontakt, nimmt rege Anteil an Forschungsfragen und weiß, wo welche Dokumente zu finden sind. Auch für Heimatforscher ist er eine zentrale Anlaufstelle und hat schon manches Digitalisat vermittelt oder Kontakte zu Spezialisten hergestellt. Citizen Science, die Beteiligung von Bürgerinnen und Bürger an Forschungsprojekten, wird zunehmend diskutiert und an vielen Universitäten erprobt. In Ostholstein findet man mit Jürgen Gradert ein vorbildliches Beispiel, wie es gelingen kann. Es ist großartig, dass außerordentliches

Engagement mit dem Kulturpreis des Jahres 2022 gewürdigt worden ist.



...und mit Kreispräsident Harald Werner, dem zweiten Preisträger Norbert Kahl und Landrat Reinhard Sager (Foto: Sabina Gradert)



GROSSE SILVESTERPARTY

Feiern Sie mit uns ins Jahr 2023 im glanzvoll geschmückten Melkhus-Festsaal

Empfang · 5-Gang-Menü Ausgewählte Getränke bis 1 Uhr · Live Musik

EUR 199 p.P.

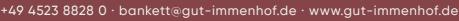
Party & Übernachtung ins neue Jahr mit Neujahrsbrunch:

ab EUR 350 p.P

HOTEL GUT IMMENHOF













reporten

40. Adventsturnier in Neustadt:

Ahrensböker Judoclub war teilnehmerstärkster Verein



Detail folgende Platzierungen: Liam Kruse (U09 m // 20,7 kg): 2. Platz; Bjarne Thor Ebel (U09 m// 20,6 kg): 3. Platz; Hinnerk



Nils Gertz (U09 m // 24,6 kg): 3. Platz; Tim Wiener (U09 m // 26,2 kg): 3. Platz; Jan Hoffmann (U09 m // 27,4 kg): 3. Platz; Lennard

Oliver Kohse (U09 m // 31,9 kg): 3. Platz; Nick Stengel (U09 m // 32,3 kg): 3. Platz; Phelina Tank (U09 w // 18,2 kg): 1. Platz; Alica Hüttig (U09 w // 17,7 kg): 2. Platz; Pauline Wittenberg (U09 w // 22,6 kg): 3. Platz; Victoria Wypijewski (U09 w // 30,2 kg): 2. Platz; Isabella Schuldt (U09 w // 39,9 kg): 2. Platz; Mattis Tank (U11 m // 33,0 kg): 2. Platz; Awetik Gevorgyan (U11 m // 41,8 kg): 1. Platz; Luca Hoffmann (U11 m // 44,5 kg): 3. Platz; Zoe Zander (U11 w // 26,5 kg): 3. Platz; Lennard Wittenberg (U13 m // 39,8 kg): 3. Platz; Silas Humbke (U13 m // 40,3 kg): 2. Platz; Maximilian Wypijewski (U13 m // 51,6 kg): 3. Platz

Mehr Informationen zum Judo-Sport in Ah-

rensbök gibt es auf der Website (www.judo-ahrensboek.de) oder in den sozialen Medien bei Facebook und Instagram.

BSG Eutin sucht Yoga-Übungsleiterin

Eutin (t). Da die bisherige Yoga-Lehrerin bei der Ballspielgemeinschaft von 1971 Eutin e.V. (BSG Eutin), Yaga Blomeyer, wegzieht und die BSG Eutin verlässt, sucht

DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-.Pfannenoder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

Gabor: 0163 / 64 84 06 0 oder 0163 / 64 84 06 1

der Verein ab sofort eine Yoga-Übungsleiterin für alle Menschen ab 18 Jahren ohne Vorkenntnisse, die immer mittwochs von 19 Uhr bis 20 Uhr in der Sporthalle der Schule "Am Kleinen See", Lübsche Koppel 7 in Eutin trainieren. Interessierte können sich bei der BSG Eutin-Geschäftsstelle in der Weidestraße 65 in Eutin, montags von 17 Uhr bis 19 Uhr oder mittwochs von 9 Uhr bis 11 Uhr unter Telefon 04521-6066 melden. Die Geschäftsstelle ist auch per E-Mail unter info@bsgeutin.de zu erreichen. Informationen über den Verein sind im Internet unter www.bsgeutin.de zu finden.

Vertretung durch die Frau Dr. med. Britta Volkmann

Vogelsang 1 a, 23730 Sierksdorf, 04563-1270

ihre **gynäkologin** im gesundheitswerk eutin

Neue Sparte beim Bosauer SV



Hutzfeld (t). Mit Beginn des neuen Jahres können beim Bosauer SV auch Frauen Prellball spielen. Die Männer betreiben diesen Sport bereits seit vielen Jahren mit viel Erfolg, nun wollen auch die Damen nachziehen. Initiatorin ist Kirsten Splettstößer aus Hutzfeld, die noch Mitspielerinnen sucht. Prellball ist ein einfach zu erlernendes Ballspiel, das mit dem Faustball verwandt ist. Die erste Übungsstunde ist für Montag, den 9. Januar ab 16:30 Uhr in der Fritz-Latendorf-Sporthalle in Hutzfeld angesetzt. "Interessierte Frauen können sich bei mir

unter 01520-2026825 melden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Das erforderliche Grundwissen wird uns Anne Hoffmann aus Eutin vermitteln, die diesen Sport schon seit längerer Zeit betreibt. Ich freue mich über jeden Anruf," so Kirsten Splettstößer, die darauf hinweist, dass auch Nichtmitglieder Bosauer SV sich melden sollten. Sie müssen nicht sofort eintreten, sondern können zu-

nächst die Sportart ausprobieren.





• schnell • lokal • individuell •

<u>Urlaub vom 19.12. – 23.12.2022</u>

dr.medbettinaschultz

Sport

Reporter-Leser-Reise in das "berühmteste Hotel der Welt"

"Einmal im Leben": Berlin de Luxe mit Hotel Adlon und Opern-Genuss

Eutin (t). Eine Weihnachts-Geschenk-Idee der Spitzenklasse offerieren die Reporter-Leser-Reisen mit einer exquisiten Luxus-Reise für verwöhnte Ansprüche in das weltbekannte Hotel Adlon am Brandenburger Tor im Herzen der Bundeshauptstadt Berlin. Unsere Leser genießen Stil und Atmosphäre des "berühmtesten Hotels der Welt am Pariser Platz" mit luxuriösen Hotel-Zimmern sowie dem legendären Adlon-Gourmet-Schlemmer-Frühstücksbuffet und der Möglichkeit zur Nutzung der großen Wellness-Anteilung mit Hallenbad, Sauna und Fitnessraum.Als musikalischen Höhepunkt der dreitägi-



Das "berühmteste Hotel der Welt" am Pariser Platz in Berlin können die Reporter-Leser im Februar 2023 ausführlich genießen.

Transfer.

fet im Hotel Adlon, eine große Stadtrundfahrt mit fachkundiger Reiseleitung sowie die Eintrittskarte in die Oper "Carmen" (Höherwertige Karten sind in allen Kategorien buchbar!) oder (nach Wahl) für die Erfolgs-Revue im Friedrichstadtpalast sowie viel Freizeit zum Stadt- und Shopping-Bummel auf Grund der einmaligen Lage des Hotels im Herzen Berlins. Anmeldungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen des Burg-Verlages in Eutin, täglich von 9 bis 13 Uhr, per Telefon 04521/7011-30 oder direkt unter "leserreisen@ der-reporter.info"

gen mit Gourmet-Frühstücksbuf-

Nachrichten sind nordish.



www.nordish.news



Eines der schönsten Opernhäuser Europas erwartet die Reporter-Leser mit der komplett restaurierten weltberühmten "Staatsoper unter den Linden" mit der Erfolgs-Oper "Carmen"

gen Sonder-Reise vom 26. bis 28. Februar 2023 zum sehr günstigen Komplettpreis von nur 399,90 Euro erleben unsere Leser in einem der schönsten Opernhäusern Europas, der weltberühmten "Staatsoper unter den Linden", die Oper "Carmen" in einer in Berlin gefeierten Inszenierung

mit hochklassigem Ensemble und dem gewaltigen Klangkörper der weltbekannten Staatskapelle Berlin im Orchestergraben.

Alternativ können unsere Leser die umjubelte Erfolgs-Revue "Arise" im Friedrichstadtpalast auf der größten Theaterbühne der Welt genießen , beide Events

DIE ZUKUNFT IM BLICK

jeweils inklusive Hin- und Rück-

Zum großen Leistungspaket der

Reporter-Leser-Reise gehören neben der Busfahrt ab Eutin ohne

Einsammel-Tour im erstklassigen Fernreisebus zwei Übernachtun-

Weiterkommen mit Weiterbildung!

Vieles was heute im Beruf aktuell ist, gilt morgen als überholt. Strukturwandel, voranschreitende Digitalisierung, E-Mobilität, Umwelt- und Klimaschutz, deutlich geändertes Konsum- und Medienverhalten führen auch zu einem Wandel in der Arbeitswelt. Nur wer sich regelmäßig weiterbildet, hält seinen Wissensstand aktuell, erhöht seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt und beugt Arbeitslosigkeit vor.

Die Arbeitsagenturen und Jobcenter beraten Arbeitslose, Berufsrückkehrende, Beschäftigte sowie Unternehmen zu Entwicklungsperspektiven und fördern notwendige Weiterbildungen.

Informieren Sie sich unter

www.arbeitsagentur.de/karriere-und-weiterbildung sowie www.arbeitsagentur.de/weiterbildung-gualifizierungsoffensive





Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Lübeck

bringt weiter.







E5KE

in Neustadt am Markt





www.eska-kaufhaus.de





Neujahrskonzert in Malente

Die Musikhochschule Lübeck gastiert im Kursaal

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Das neue Jahr beginnt mit Musik: am 8. Januar um 17 Uhr ist die international besetzte Klarinettenklasse der Musikhochschule zu Gast in Malente und spielt das Programm "Klarinette!Klasse!" unter der Leitung von Prof. Jens Thoben. Der Eintritt beträgt 15 Euro (ermäßigt mit Kurkarte 10 Euro, Schüler 5 Euro).

Die Klarinette, ein erstaunliches Instrument: der Tonumfang, die Klangfarben, die stilistischen Möglichkeiten! Das Neujahrskonzert kommt mit zartfühlender oder virtuoser Musik, u. a. mit Werken von Mozart (Adagio aus "dem" Klarinettenkonzert), Schumann (Fantasiestücke op. 73) und Sonaten von Brahms und Saint-Saëns. Die brillanten jungen Musiker:innen werden am Flügel begleitet von Tamami Toda-Schwarz und Barbara Dietrich. An der Musikhochschule

Lübeck, Schleswig-Holsteins einziger Hochschule für Musik, studieren rund 500 junge Musikerinnen und Musiker aus über 40 Nationen. Hier werden sie von renommierten, weltweit tätigen Dozierenden aus den Bereichen Instrumentalmusik, Gesang, Kirchenmusik, Komposition und Musikwissenschaft individuell unterrichtet und optimal auf das Berufsleben vorbereitet.

Über 350 Veranstaltungen im Jahr bieten Gelegenheit, die jungen Spitzenmusiker:innen in der Praxis zu erleben. Tickets für die Veranstaltung sind ab sofort in der Tourist Info Malente sowie am 8. Januar 2023 an der Abendkasse im Haus des Kurgastes erhältlich.

Vorbestellungen können per Email unter info@tourismus-malente.de oder telefonisch unter Tel.: 04523. 9842730 getätigt werden



Die Klarinettenklasse der Musikhochschule Lübeck spielt zum Neuen Jahr.

Bilderbuchkino "Waschbären-Weihnacht"

Eutin (t). Am Donnerstag, den 22. Dezember 2022 um 16 Uhr laden die Kreismusikschule Ostholstein und die Kreisbibliothek Eutin zu einer gemeinsamen Veranstaltung Kinder bis 6 Jahre in die Galerie der Kreisbibliothek Eutin, Schlossplatz 2, zum weihnachtlichen Bilderbuchkino Der farbenfrohe Bilderbuchspaß um die poetische Waschbären-Weihnacht wird diesmal ein ganz besonders schönes Ereignis: In Kooperation mit der Kreismusikschule

Ostholstein werden musikalische Überraschungen zur Bilderbuch-Lesung und Visualisierung präsentiert.

Gezeigt, vorgelesen und musikalisch umrahmt wird die gereimte Geschichte der "Waschbären-Weihnacht" von Petra Marcolin (Leiterin der Kreismusikschule Ostholstein) und Beate Sieweke (Leiterin der Kreisbibliothek Eutin). In der wunderbaren Geschichte spielt Familie Waschbär die Hauptrolle.

Alle Waschbären freuen sich



riesig auf ihr traditionelles Weihnachtsfest: Gemeinsam bereiten sie alles vor. Die Waschbären schmücken voller Begeisterung den Weihnachtsbaum, backen leckere Kostbarkeiten und dekorieren ihren Waschbärenbau. Und zwischendurch geht Willy Waschbär auf Verbrecherjagd ... aber mehr wird hier nicht verraten! Der Eintritt ist frei. Die Teilnehmer:innenzahl ist begrenzt, daher ist eine telefonische Anmeldung unter 04521 / 788 740 erforderlich.

AN. & VERKALIF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Silberbestecke
Porzellan-Figuren • Bernstein
Uhren • Münzen • Militaria
Spielzeug • Postkarten, Fotos
Ankauf von ganzen Nachlässen
BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz (neben Firma Ettling) Telefon (0 43 42) 30 93 16

Immer mittwochs und samstags





Powered by: der reporter

Räderwerk

Die Fahrradwelt in Plön

Aus dem Kreis

um 16 Uhr





GESCHENKESONNTAG

18. DEZ. | 12-17 UHR | EUTIN

mit Weihnachtsparade

Traditioneller Geschenke-Sonntag mit Weihnachtsparade:

Schauen, shoppen, staunen!

Am 18. Dezember ist es wieder so weit und die Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V. lädt gemeinsam mit der Eutin Tourismus GmbH sowie den Eutiner

Einzelhändler*innen zum Bum-

meln und Stöbern ein - Am traditionellen Geschenkesonntag, dem Wochenende vor Heiligabend, öffnen die zahlreichen





Wohnlich

ab sofort 20% auf alle Weihnachtsartikel

Königstraße 12 · 23701 Eutin · Tel. 0151 - 50 837 461 Di. - Fr. 10 - 13 Uhr + 14 - 18 Uhr · Sa. 10 - 14 Uhr



BRILLEN HOTH

brillen-hoth.de

Tel. 0 45 21 / 45 25

inhabergeführten Geschäfte und Boutiquen der Eutiner Innenstadt von 12 bis 17 Uhr ihre Ladentü-

Neben dem Einkauf letzter Weihnachtsgeschenke können sich die Besucher*innen des festlich geschmückten Stadtzentrums auf ein weihnachtliches Rahmenprogramm in Form einer Weihnachtsparade freuen: "Schon im letzten lahr konnten wir mit unserer Weihnachtsparade begeistern. Dieses Jahr soll es wieder eine Parade geben – mit vielen bekannten Gesichtern und neuen Highlights", so viel verrät Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. Mit dabei sein werden unter anderem wieder viele anmutige Engel, zwei schelmische Nussknacker sowie

der liebe gute Weihnachtsmann persönlich.

Die Parade setzt sich ab 16 Uhr vom Markt Eutin aus in Bewegung, zieht durch die Peterstraße sowie die Königstraße, vorbei am Rosengarten und führt schließlich die Stadtbucht hinauf. Ziel ist ein weiteres Adventshighlight in diesem Jahr: Der Weihnachtsmarkt Eutin, direkt an den Schlossterrassen gelegen, ist mit Glühwein, Punsch, Schmalzgebäck und allem, was das Herz in dieser Zeit begehrt, am Sonntag von 11 bis 20 Uhr der richtige Anlaufpunkt zum gemütlichen Abschluss des 4. Adventwochenendes.

Tipp für Kids

Auf dem Weihnachtsmarkt Eutin locken spannende Aktionen für die kleinen Weihnachtsfans. Von 11 bis 20 Uhr stellt das Team von packattack gemeinsam mit den Kids individuelle Rucksäcke und Taschen her. Ganz besonders freut sich jedoch der Weihnachtsmann, von 11 bis 15.30 Uhr auf der Weihnachtsmarktbühne seine Weihnachtsmannsprechstunde abzuhalten.

Die Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V. (WVE), die den Geschenkesonntag als Partner begleitet und finanziell unterstützt, lässt dem letzten Adventswochenende vor Weihnachten besondere Bedeutung zukommen: "Mit dem Geschenkesonntag möch-



Wir sagen DANKE und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! * 💒 *

o/ vom 15. – 18.12.2022 o auf das gesamte Sortiment

*außer bereits reduzierte Ware



GESCHENKESONNTAG

18. DEZ. | 12-17 UHR | EUTIN

mit Weihnachtsparade

um 16 Uhr

Dieser Bummel Johnt sich

Schlagen Sie der Hektik der großen Einkaufzentren ein Schnippchen und vergessen Sie die Anonymität des Interneteinkaufs. In der Eutiner Innenstadt bummeln Sie ganz entspannt durch tolle Modewelten von lässig-urban bei Cable Car Clothiers über klassisch-ladylike im Marheine's bis zu skandinavisch-trendy bei Hygge 14, allesamt in der Königstraße, da stöhnt niemand über lange Wege. Schönes und Exklusives für das eigene Zuhause oder zum Verschenken finden Dekoqueens und -kings gleich nebenan im "wohnlich"-Fachgeschäft. Und wer Vorhänge oder Festtagskleid selber näht oder einen Stoff-Gutschein verschenken will, macht einen Abstecher in den Rosengarten zu Stoff mit Knöpfchen. Den

Kaffeedurst löscht man in bester Eutiner Manier in der Kaffeerösterei. Die Spezialitäten sind übrigens echte Gourmet-Geschenke. Was dazu schmeckt, wird in der Bäckerei Klausberger gebacken. Vom Stollen über Plätzchen bis zum Stern für den guten Zweck - hier mundet alles. Und wer das neue Jahr mit Durchblick und klarer Sicht begrüßen will, schaut bei Brillen Hoth vorbei. Ein Shoppingvergnügen, an das Sie sich erinnern werden. Und wenn Sie andere auf den Eutin-Geschmack bringen wollen, finden Sie Eutin-Geschenke mit Stil in der Tourist-Info am Markt. Dort weiß man auch, was wann am Verkaufsoffenen Sonntag läuft und hat Tickets für viele Veranstaltungen hier und anderswo.





ten wir den Weihnachtsgeist so kurz vor dem Fest noch einmal besonders erlebbar machen. Der Weihnachtseinkauf wird zum ganzheitlichen Innenstadterlebnis und stärkt somit nicht nur die Wirtschaftskraft vor Ort, sondern auch das Gesamtbild unseres weihnachtlichen Stadtzentrums". erklärt Hans-Wilhelm Hagen, Geschäftsführer der WVE. Alle Informationen zum Geschenkesonntag können auf einen Blick unter eutin-events.de nachgelesen werden. Für Fragen steht das Team der Tourist-Info Eutin gerne telefonisch unter 04521 7097-0 oder via Mail an info@eutin-tourismus.de zur Verfügung. Am Geschenkesonntag hat die Tourist-Info von 12 bis 17 Uhr geöffnet.











Silvester feiern mit Theaterfimmel

"Die besten Tage meines Lebens" in der Aula Am Schiffsthal

Plön (t). "Die besten Tage meines Lebens" spielen Carina und Christoph Kohrt von Theaterfimmel am Silvesterabend in der Aula Am Schiffsthal 10 in Plön. Der Vorhang hebt sich um 19

Zuschauer dürfen sich auf eine romantische Komödie von Frank Pinkus freuen, bei der die Plönerin Katharina Butting Regie geführt hat. Karten gibt es in der Buchhandlung Schneider, Lübecker Straße 18, 24306 Plön und online (www.theaterfimmel.de). Als kleine Komödie warten "Die besten Tage meines Lebens" mit zahlreichen urkomischen Slapstick-Szenen, aber auch sehr gefühlvollen Momenten auf. Da müssen Klaus und Anna etwa

ihren Ehepartnern Rede und Ant-

wort stehen - sie wurden mitei-



nander gesehen. Und während die beiden Protagonisten dem Publikum (das in die Rolle der Ehegatten tritt) dies tun, entwickelt sich auf der Bühne die Geschichte einer fast lebenslangen Freundschaft – auch wenn es anfangs - am ersten Schultag, als beide sich kennen lernten - gar nicht so ausgesehen hat.

Klaus und Anna treffen sich immer wieder: beim Tanzkurs, als Klaus bei der Bundeswehr ist, beim Aerobic-Training, in Annas Hochzeitsnacht, vor der Sauna, in der Geisterbahn. Die Vorzeichen dieser Treffen sind im übrigen selten günstig. Und dennoch entwickelt sich, von beiden unbemerkt, eine Freundschaft, die stärker und stärker wird - und am Ende nur ein Happy End zu-

-Anzeige-

Im Modehaus Mews:

Sonntagstermin fürs Weihnachts-Shopping

Lütjenburg (t). Es bleibt nicht

nicht alles, das Team von Modehaus Mews kümmern darum, Ihren Einkauf entsprechend zu verpacken. Wenn Sie noch nicht wissen, wie Sie einem geliebten Menschen eine Freude machen können, bietet das Modehaus eine einfache Lösung - einen Geschenkgutschein, der natür-

mehr viel Zeit, bis der magischsten Tage des Jahres anbrechen. Der Kauf von Geschenken für die Lieben ist ein fester Bestandteil der Weihnachtsvorbereitungen. Wenn Sie sich noch nicht entschieden haben, was Sie Ihren Lieben schenken möchten, dann



haben Sie am Sonntag, 18. Dezember, die außergewöhnliche Chance Modehaus Mews zu besuchen.

Ob warmer Kaschmirpullover, bequeme Hoodies, modische Schals, passende Handschuhe und Mützen, Taschen oder Winterstiefel, hier finden Sie alles, was man sich für die kälteste Jahreszeit wünscht. Das ist noch

lich immer das Richtige ist. Auch dieses Mal haben sie ein besonderes Angebot für Sie, um Ihnen den Einkauf zu erleichtern und angenehmer zu machen, gibt es auch einen 10 Euro Coupon, den Sie bei einem 50 Euro Einkauf einlösen können. Das Team von Modehaus Mews wünscht frohe Weihnachten und alles gute für das kommende Jahr.

Mittwoch & Samstag

Nutzen Sie die Doppelkombi für Ihre Anzeigenwerbung wer öfter wirbt, hat mehr Erfolg!



Aus der Region

14. Dezember 2022 _______ **23** reporter

Mit Bildung fit für die Zukunft!

Förderung für Arbeitslose und Beschäftigte in Unternehmen

Ostholstein (t). Viele Unternehmen haben aktuell einen hohen Personalbedarf. Selbst wenn sich die Wirtschaftslage eintrüben sollte, wird es Branchen geben, die auch weiterhin Bedarfe haben. In manchen Bereichen fällt es bereits schwer, bestimmte Stellen zu besetzen. Gerade wenn besondere Qualifikationen gefragt sind, ergeben sich Engpässe bei der Personalbesetzung, die nicht sofort behoben werden können. "Der beste Weg diesen Engpässen vorzubeugen, ist natürlich eine langfristige und strategisch ausgerichtete Personalpolitik der Unternehmen", erklärt Markus Dusch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Lübeck. "Doch von dieser Möglichkeit könnten noch viel mehr Unternehmen Gebrauch machen." Die Arbeitsagentur Lübeck bereitet daher ihre Kundinnen und Kunden durch gezielte Qualifikationen auf die Anforderungen des Arbeitsmarktes vor. Dabei muss es in den meisten Fällen gar kein komplett neuer Berufsabschluss sein, der bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt ermöglicht. Oftmals reichen kurze Weiterbildungen oder der Erwerb von ganz bestimmten Fachkenntnissen aus, um Arbeitslose auf die freien Stellen in den Unternehmen zu vermitteln.

"Eine Qualifikation bietet zwei wesentliche Vorteile", so Dusch. "Zum einen reduziert sich das Risiko, (erneut) arbeitslos zu werden. Zum anderen bringt eine höhere Qualifikation oftmals auch ein höheres Lohnniveau mit sich."

Doch welche konkreten Voraussetzungen müssen vorliegen, damit die Arbeitsagentur eine Weiterbildung fördern kann?

"Das kann nicht pauschal gesagt werden", weiß Dusch. "Unsere Mitarbeitenden prüfen immer sehr individuell jeden Einzelfall. Wenn Kundinnen und Kunden zum Beispiel bereits über Qualifikationen verfügen, die gerade händeringend gesucht werden, können diese Personen natürlich auch ohne zusätzliche Bildungsmaßnahmen vermittelt werden. Doch wir schauen uns auch sehr genau an, wie sich der Arbeitsmarkt zukünftig entwickeln wird. Gerade vor dem Hintergrund der Digitalisierung ändert sich die

Arbeitswelt rasend schnell. Und die Qualifikation der Arbeitnehmenden muss sich hier anpassen. Fachwissen, dass heute noch aktuell ist, kann morgen schon veraltet sein. Daher ist es uns ein besonderes Anliegen, mit Weiterbildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen Arbeitnehmende fit zu machen für die zukünftigen Anforderungen." Die Arbeitsagenturen beraten nicht nur Arbeitslose, sondern auch Berufsrückehrende und Beschäftigte zu Entwicklungsperspektiven und fördern notwendige Weiterbildungen. Auch für Kundinnen und Kunden der Jobcenter kann eine Qualifizierung den Weg in den Arbeitsmarkt ebnen. "Nutze Sie Ihre Chance und informieren Sie sich", rät der Agenturchef.

Übrigens: Auch Unternehmen können mit Hilfe der Arbeitsagentur ihre schon vorhandenen Arbeitnehmenden qualifizieren. Die Weiterbildung von Beschäftigten im Unternehmen ist ein Weg, den eigenen Fachkräftebedarf zu sichern und die Mitarbeitenden zu motivieren. Viele Unternehmen kennen dieses Angebot der Arbeitsagentur noch nicht. Daher sollten interessierte Unternehmen Kontakt mit dem Arbeitgeber-Service aufnehmen.

Weitere Informationen bieten die Seiten www.arbeitsagentur.de/karriere-und-weiterbildung sowie www.arbeitsagentur.de/weiterbildung-qualifizierungsoffensive.



















Brand, Sturm, Überschwemmung und Stromausfall

Katastrophenabwehrstab übt erfolgreich komplizierte Gefahrenlage

Eutin/Lensahn. Manchmal kommen mehrere Gefahrenlagen zusammen oder bedingen sich sogar. Auch auf solche Situationen muss sich der Katastrophenschutz einstellen. Wie man in solchen Fällen am besten vorgeht und nicht den Überblick über die vielfältigen Gefahrenpunkte verliert, übte der Katstrophenabwehrstab Kreises Ostholstein unter Leitung von Marina Tiedemann-Behnk; zustän-Fachdienstleiterin Sicherheit und Ordnung, im Zeitraum vom 14. bis 16. November in der Feuerwehrtechnischen Zentrale in Lensahn.

Ziel war es zum einen, eine Reihe von neuen Mitgliedern aus der Kreisverwaltung und den vie-

len beteiligten Organisationen in den Katstrophenabwehrstab zu integrieren und mit ihren Aufgaben vertraut zu machen und mit ihnen das gedachte Übungsszenario durchzuspielen, um die Zusammenarbeit und Abstimmung mit allen zu fördern und zu trainieren. Zu den über 30 Mitgliedern des Führungsstabs gehörten verschiedene Fachbe-



Landrat Reinhard Sager begrüßt zusammen mit Marina Tiedemann-Behnk, Leiterin des Führungsstabes die Teilnehmenden

rater und Verbindungskräfte der Bundespolizei, der Landespolizei, des Kreisverbindungskommandos der Bundeswehr, des THW, des DRK und der Johanniter Unfallhilfe, der Psychosozialen Notfallversorgung sowie verschiedener Bereiche der Freiwilligen Feuerwehren im Kreis OH, die wichtige Funktionen im Hinblick auf den Einsatz der Einsatzkräfte wahrnahmen.

"Gerade im letzten Jahr hat es einen starken Umbruch im Führungsstab gegeben, viele Mitglieder sind beim Kreis und den beteiligten Organisationen ausgeschieden, neue sind hinzugestoßen. Wir sind nun wieder in der Lage, verschiedene Positionen mehrfach zu besetzen, was für einen längeren Einsatz über mehrere Tage immens wichtig ist. Die "Neulinge" sollten bei der

Übung ebenfalls ihre Positionen und Aufgaben unter Anleitung der "alten Hasen" kennenlernen", erläutert Tiedemann-Behnk.

Die Übung wurde tatkräftig und fachkundig vorbereitet, unterstützt und begleitet von der Landesfeuerwehrschule unter der Leitung von Ralph Nöske, der mit Übungsleiterseinem stab für diese drei Tage extra aus Harrislee angereist war. Neben Mitarbeitern der LFS waren auch erfahrene Angehörige von Feuerwehren, THW, PSNV, Polizei und anderen Organisationen eingebunden, die schon zahlreiche Übungen begleitet haben.

So standen den Übenden insgesamt 14 Perso-

nen aus ganz Schleswig-Holstein in der Übungsleitung zu Verfügung, die als Ansprechpartner, Problemsteller und Beurteiler gleichzeitig fungierten und dabei von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Katastrophenschutzbehörde des Kreises tatkräftig bei der Organisation und Fragstellung zu Übungsplanung unterstützt wurden.

Landrat Reinhard Sager begrüßte am Montagmorgen alle Anwe-



Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.

Henrike Junge

Telefon 0 45 21 / 70 11 25 henrike.junge@der-reporter.info

Olaf Glau

Tel. 0 45 21 - 70 11 22 olaf.glau@der-reporter.info

Torge Klinker

Telefon 0 45 21 / 70 11 21 torge.klinker@der-reporter.info



Tägliche Nachrichten aus deiner Region

"der reporter" - Nachrichten nicht nur mittwochs und samstags lesen. Stündliche Updates in deinem Newsfeed - schnell und informativ aus deiner lokalen Redaktion.

Sei dabei und scan dich in dein neues Nachrichtenportal.





www.nordish.news













senden zu Beginn der Übung ließ sich in die Stabsarbeit und das Ausgangsszenario einführen. "Ich bedanke mich sehr herzlich bei Ihnen allen zum einen für die Bereitschaft, diese wichtige und unverzichtbare Aufgabe im Katastrophenführungsstab wahrzunehmen, zum anderen dafür, dass Sie auch heute und an den nächsten beiden Tagen uns Ihre Zeit zur Verfügung stellen, um eine gedachte Katastrophenlage zu üben. Wir müssen solche Übungen immer wieder üben, um für zukünftige mögliche Gefahrenlagen gut gewappnet zu sein. Gerade in der aktuellen Krisensituation müssen wir mit immer mehr schwierigen

Lagen auch in Ostholstein rechnen. Ich wünsche Ihnen heute und in den kommenden Tagen viel Erfolg bei der Bewältigung dieser zum Glück nur angenommenen Gefahrensituationen!" gab Sager dann den Startschuss zur Übung.

Und dann ging es los! Die Fallkonstellation war den Übungsteilnehmenden vorher nicht bekannt, aber einem möglichen realen Katstrophenfall täuschend echt nachempfunden. Ausgangssituation war zu Beginn eine Sturmwetterlage, die zu erheblichen Schäden und mehreren schweren Unfällen an verschiedenen Stellen im Kreisgebiet führte, durch die viele örtliche Feuerwehren bereits im Einsatz waren. Der Brand eines Recvclinghofes führte darüber hinaus zu einer erheblichen zusätzlichen Bindung von Feuerwehrund THW-Kräften. Als dann noch ein Stromausfall in großen Teilen des nördlichen Kreisgebietes hinzukam, sah sich der Führungsstab gezwungen den Katastrophenalarm auszulösen, um Einsatzkräfte auch über die Kreisgrenzen hinaus anfordern zu können. Jetzt galt es, möglichst schnell frische, geeignete Einsatzkräfte an die verschiedenen Einsatzschwerpunkte heranzuziehen, um vom Stromausfall betroffene Bereiche und kritische Infrastrukturen, von Krankenhäusern, Heimen bis zu Pumpwerken, , ohne die Überschwemmungen befürchtete werden müssten, zu unterstützen, und das alles neben der bereits erforderlich übrigen Sicherstellung des Schutzes und der Versorgung der Bevölkerung.

Nach den harten und anstrengenden Trainingstagen zeigten sich alle Beteiligten hochzufrieden mit dem Verlauf der Übung



Stabsmitglieder bei ihren Einsatztätigkeiten

und dem Ergebnis der ergriffenen fiktiven Maßnahmen und konnten abschließend sehr viel für die weitere Arbeit im Katastrophenabwehrstab mitnehmen.

"Wir konnten eindrucksvoll feststellen, wie herausfordernd gerade die Vielfalt von Gefahrenlagen sein kann und haben sehr gute Erfahrungen machen können. Besonders wichtig ist in solchen Einsätzen eine gute Abstimmung und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit allen Beteiligten auch über das Kreisgebiet hinaus." ergänzt Dennis Puls, für den die Einsatzleitung im Führungsstab bei dieser Übung ebenfalls eine Premiere war.

Abschließend freute sich zuständige Fachdienstleiterin Sicherheit und Ordnung, Marina Tiedemann-Behnk, dass die Übung trotz der vielen neuen Gesichter gut geklappt hat. "Mein Dank gilt allen Beteiligten für ihren beständigen und unermüdlichen Einsatz und ihr Engagement, das in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich ist. Ihre Leistung wiegt umso mehr, da sie zu einem nicht unerheblichen Teil ehrenamtlich und außerhalb der normalen Arbeit erbracht wird. Für einen solchen freiwilligen Einsatz besteht leider in der Gesellschaft viel zu wenig Bereitschaft. Alle Beteiligten haben in diesen Tagen unter diesem schweren Szenario sehr gut zusammengearbeitet und sind zu einem guten Team geworden."

Die während der Übung gemachten Erfahrungen fließen nun ein in die Überlegungen und Planungen der nächsten Tage, Wochen und Monate, um im realen Einsatz gut gerüstet zu sein. So wird zurzeit auch für den Führungsstab eine Stabssoftware eingeführt und dann laufend geschult werden. Aber auch die ständige und regelmäßige Überprüfung und Aktualisierung der Katastrophenschutzplanungen ist eine Aufgabe, die viel Zeit und Personalressourcen erfordere.

Alle waren sich darüber hinaus einig, dass solche Übungen regelmäßig wiederholt werden sollten, um den Führungsstab als zentrale Steuerungseinheit des Katastrophenschutzes auch weiterhin modern aus- und fortzubilden und gewonnene Erkenntnisse in die tägliche Arbeit einfließen lassen zu können. Eine nächste Übung ist bereits terminiert und die Planungen sind unmittelbar nach Abschluss dieser Übung begonnen worden.

"Gerade die Gefahr eines flächendeckenden Stromausfalls. also eines Blackouts, ist aktuell gestiegen! Umso wichtiger ist es, dass sich auch unsere Einwohner:innen auf diese Situation einstellen und vorbereiten" zieht Dr. Uwe Jürgens, neuer Fachbereichsleiter des Fachbereichs Sicherheit und Gesundheit ein abschließendes Fazit und mahnt: "Die Möglichkeiten der Kommunen und der Hilfsorganisationen sowohl hinsichtlich der verfügbaren Einsatzkräfte als auch hinsichtlich der vorhan-

denen technischen Ausstattung sind begrenzt, so dass nicht alle Einrichtungen oder Personen unterstützt werden können, sei es durch Stromgeneratoren, Netzersatzanlagen oder andere Hilfsmaßnahmen. Bitte informieren Sie sich daher dringend und zeitnah auf den Webseiten des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK, www.bbk.bund.de), des Landes (www.schleswig-holstein. de/katastrophenschutz), unseres Kreises (www.kreis-oh.de/ katastrophenschutz) sowie auf denen Ihrer eigenen Gemeinde bzw. Stadt. Dort finden Sie eine Reihe von Informationen, Hinweisen und Links, wie

man sich auf ein solchen Gefahren- oder Katastrophenszenario rechtzeitig selbst vorbereiten kann und wie man sich im Falle des Eintritts dieses Gefahrenfalles verhalten soll."

"Wir haben auch schon Gespräche mit den kreisangehörigen Kommunen geführt, um zu erfahren, wie diese sich und ihre Einwohner:innen auf eine solche Lage vorbereiten und was sie ihnen empfehlen", ergänzt Landrat Sager. "Denn vieles kann nur vor Ort geregelt und umgesetzt werden. Die Bürger sind außerdem auch und zuerst zur Selbst- und Nachbarschaftshilfe aufgefordert. Daher ist es für alle wichtig, sich gut zu informieren, wie man sich vorbereiten kann und was man im Ernstfall tun soll.

Nutzen Sie daher die Informationen, die Ihnen regional und überregional angeboten werden und bereiten Sie sich vor. Bevorraten Sie sich zum Beispiel mit allem Notwendigen für einen Stromausfall!" Landrat Reinhard Sager begrüßt zusammen mit Marina Tiedemann-Behnk, Leiterin des Führungsstabes die Teilnehmenden.





Täglich Mittagstisch bis 16 Uhr versch. Gerichte ab 7,90 €

Täglich von 12 bis 22 Uhr geöffnet. Durchgehend warme Küche bis 20 Uhr.

Steaks, Schnitzel, Fisch, Ente & Grünkohl, Salate uvm. Torten & Kuchen

1. + 2. Weihnachtstag, Silvester + Neujahr durchgehend warme Küche

Baumallee 14, 23730 Beusloe Tel. 04561 - 55 90 555







Die Trolle sind los

Sarau (t). Der Dezember begann Kindergarten Schatzkiste nicht nur mit dem heißersehnten Öffnen des ersten Türchens am Adventskalender, sondern auch mit der Aufführung des Theaters "niridu". Die Geschichte vom kleinen Troll faszinierte alle Kinder ab 4 Jahre. Die erste und zweite Klasse der Grundschule Sarau war dazugeladen.

Auch die waren von dem Stück, das 45 Minuten dauerte begeistert. Die Gemeinde stellte den Kindern die "alte Schule" zu diesem Zweck zur Verfügung. Die große Bühne mit vielen Details benötigte eine Menge Platz. Bei der Aufführung handelte es sich um ein Märchen. Der kleine Troll wollte herausfinden, warum Trolle nicht in die Sonne dürfen und nutze so eine ganze Nacht, um das bei verschiedenen alten Trollen herauszufinden. Sein Freund der Esel, namens Einer begleitete ihn auf seiner Expe-



dition. Es konnte jedoch keiner helfen, nicht einmal der dreiköpfige Troll. Bei drei Köpfen gab es eben auch drei verschiedene Ideen und Meinungen.

Eine längere Reise, wunderschön Schattenspiel dargestellt, als brachte den kleinen Lilletroll in

ein fernes Land zu einem sehr sehr alten Troll, der schon ganz mit Moos überwachsen war und gar nicht, im ersten Moment, als Troll zu erkennen war, sondern als Baumstumpf.

Langsam kam die Sonne und der kleine Troll musste sich schnell

verstecken, wenn er nicht zu Stein werden wollte oder gar zerschmelzen. Verzweifelt krabbelte er untere die Moosschicht des alten Trolls, der ihn zwischenzeitlich ermutigt hatte es einfach auszuprobieren, was passiert, wenn er sich dem Sonnenlicht stellt. Kaum hatte Lilletroll sich in Sicherheit gebracht brach ein Unwetter mit Gewitter aus und ein Baum fiel auf seinen Freund Einer. Der kleine Troll bemerkte das und überwand seine Angst, um seinen Freund zu Hilfe zu kommen. Dabei bemerkte er, dass nichts passierte als die warme Sonne auf ihn fiel. Er berichtete den anderen Trollen davon und wurde zum König gekürt. "Eine wunderschöne Geschichte, sehr liebevoll gespielt auf einer sehr ansprechenden Bühne und Kulisse. Ein Stück, dass man sich gern einmal anschauen sollte", lautet das Urteil aus der Sarauer Schatzkiste.

Mirjam Repp wird Gastgeberin im MarktTreff Glasau

Glasau (t). Gute Neuigkeiten zum MarktTreff Glasau: Für den Cafe & Backshop hat die Gemeinde Glasau mit Mirjam Repp jetzt die zukünftige Betreiberin gefunden.

Sie wird als Angestellte der Gemeinde den Bereich verantworten und gemeinsam mit einem Team von weiteren Teilzeitkräften dafür sorgen, dass es ab dem Frühjahr frische Brötchen, Backwaren, Snacks und Kaffeespezialitäten im MarktTreff geben wird. Mirjam Repp ist gelernte Bäckereifachverkäuferin und übt ihren Beruf mit Freude aus, zuletzt in ihrem Lehrbetrieb, der Bäckerei Brede in Scharbeutz.

"Mit Kunden ins Gespräch zu kommen, sie zu beraten und ein vielfältiges Angebot zu präsentieren, macht mir viel Freude. Und jetzt die Möglichkeit zu haben, direkt an meinem Wohnort arbeiten zu können, ist schon ein kleiner Traum," so Miriam



Bernhard Horstmann und Henning Frahm freuen sich, dass Mirima Repp Gastgeberin im MarktTreff wird.

Repp, die seit 2021 in Glasau wohnt und sich wohl fühlt. Für die Gemeinde Glasau ist somit alles vorbereitet für die im März 2023 geplante Eröffnung

des MarktTreffs. Mit Tante Enso, einem der modernsten und innovativsten Supermarktangebote Deutschlands, wird ein komplettes Nahversorgungsangebot

mit ca. 3.000 Artikeln rund um die Uhr an 7 Tagen in der Woche zur Verfügung stehen. Und mit dem Cafe & Backshop wird es ein umfangreiches Angebot an frischen Backwaren geben und der großzügige Cafebereich lädt zum Verweilen und Klönen ein und wird so zum neuen Treffpunkt für alle Generationen.

"Unser Ziel war es immer, beide Bereiche gemeinsam zu eröffnen. Jetzt haben wir mit Mirjam Repp die richtige Besetzung gefunden und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit", so Bürgermeister Henning Frahm.

"Wir freuen uns, dass wir mit der Bäckerei Schmidt aus der Nachbargemeinde Ahrensbök eng zusammenarbeiten werden und somit frische Backwaren auf kurzem Wege zu uns kommen werden", so Bernhard Horstmann, stellvertretender Bürgermeister und MarktTreff-Koordinator. Die Bauarbeiten verlaufen weiterhin nach Plan und so kann auch schon eine große Eröffnungsfeier für März 2023 geplant werden. Aktuell wird die Akustikdecke eingebaut und die Fliesenarbeiten haben begonnen.

Es ist zwar noch vieles zu erledigen, aber mit der Vorfreude auf den Start im Frühjahr nimmt man ein wenig Stress gerne in Kauf.



der eporter

Warnungen vor Verbrennungen in der Adventszeit

Kleinkinder sind besonders gefährdet

Ostholstein (t). So schön die Adventszeit mit Kerzenlicht und Plätzchenbacken ist, birgt sie auch Gefahren: Jedes Jahr müssen auch Kinder im Kreis Ostholstein mit Verbrennungen ärztlich versorgt werden. Aktuelle Zahlen des Statistischen Bundesamtes belegen, dass im Jahr 2021 in Schleswig-Holstein insgesamt 158 Kinder bis zu zehn Jahren mit Verbrennungen ins Krankenhaus eingeliefert wurden. Besonders betroffen waren dabei die Ein- bis Fünfjährigen. Auf diese Altersgruppe entfielen 85 Prozent der Krankenhauseinweisungen. "In der Adventszeit steigt die Gefahr, sich zu ver-

brennen. Vor allem kleine Kinder sind gefährdet, da sie das Risiko noch nicht einschätzen können. Mit geeigneten Vorsichtsmaß-



In der Adventszeit steigt die Gefahr, sich zu verbrennen. Jedes Jahr müssen auch Kinder im Kreis Ostholstein mit Verbrennungen ärztlich versorgt werden. Foto: AOK/hfr.

Flammen im Kamin sind für Kinder oft besonders faszinierend. Verbrennungen und Verbrühungen gehören zu den häufigsten

am besten mit handwarmem Wasser (mindestens 15 Grad Celsius) für zehn bis 15 Minuten gekühlt. Bei großflächigen Verbrennungen wird nicht gekühlt, da dies zu einer gefährlichen Unterkühlung führen kann. Besser ist es, betroffene Körperteile mit einem keimfreien Verbandtuch abzudecken. "Bei größeren Verbrennungen sollten Eltern schnell den Notruf 112 wählen",

so Wunsch. Brandsalben, Brandbinden oder Öl dürfen nicht auf die Wunde aufgetragen werden, weil sie die Hitze im Gewebe halten und so verhindern, dass die Haut mit Luft versorgt wird. Auch sogenannte Hausmittel wie Mehl, Puder oder Öl sind tabu. Eis und Eiswasser lindern zwar erst einmal den Schmerz, können aber das Gewebe zusätzlich schädigen.

Die meisten Unfälle mit kleinen Kindern können verhindert werden, wenn bestimmte Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden. Dazu gehört Streichhölzer und Feuerzeuge immer konsequent wegzuschließen, statt

echter Kerzen in der Adventszeit LED-Kerzen zu verwenden, Adventskränze nie unbeaufsichtigt zu lassen und Tassen oder Kannen mit heißen Getränken immer weit entfernt vom Tischrand zu stellen.

Weitere Informationen zur Kindersicherheit bei der Bundesarbeitsgemeinschaft (BAG) Mehr Sicherheit für Kinder e.V. unter www.kindersicherheit.de.



Unfallort in der Vorweihnachtszeit ist meist die Küche. Herd, Backofen, heiße Plätzchenbleche, all das sind Gegenstände, an denen sich Kinder verbrennen können. Foto: AOK/hfr.

nahmen lassen sich jedoch viele Unfälle vermeiden", warnt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

Unfallort in der Vorweihnachtszeit ist meist die Küche. Herd, Backofen, heiße Plätzchenbleche, all das sind Gegenstände, an denen sich Kinder verbrennen können. Gefährlich sind auch elektrische Geräte mit herunterhängenden Kabeln oder Decken auf dem Tisch, die unabsichtlich heruntergezogen werden. Auch der Adventskranz mit seinen brennenden Kerzen oder offene

Unfällen im Kindesalter. Besonders gefährdet sind Mädchen und Jungen im Vorschulalter.

Wenn sich Kinder verbrennen oder verbrühen, ist es wichtig, Ruhe zu bewahren und das Kind zu beruhigen. Zuerst sollte in Brand geratene Kleidung mit Wasser gelöscht oder die Flammen mit einer Decke erstickt werden. Bei Verbrühungen muss die mit heißer Flüssigkeit durchtränkte Kleidung rasch, aber vorsichtig ausgezogen werden. Kleinflächige Verbrennungen, zum Beispiel am Finger, werden

Die Auto-Seite

Automarkt

Ankauf aller Pkw/Busse

für Export. Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo Honda CRV, VW, Opel. DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.

auch Sa. + So. Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Ihren Wohnwagen!

0800 1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Opel Meriva 1,6L Benziner, BJ 2004, Automatik, 85TKM, TÜV 10/24, für 3.250€ zvk., Tel. 0174/1807749

Suche Auto mit o. ohne TÜV, auch Baumaschinen, Tel. 0173-6319413



Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.







mmobilien







IMMOBILIEN

Kaufgesuche

Haus oder Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. solventem, symp. Paar gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

Mietgesuche

Geschäftsehepaar suchen dringend Haus, Whg. zur Miete oder Mietkauf in Malente, zum schnellstmöglichen Termin, Tel. 0173/9296606

Handwerker für **Dach- und Fassade**

führt kleine und große Arbeiten aus **2** 0176-27566089

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesenund Natursteinarbeiten Tel. 01 72 / 4 08 34 63 oder 0 45 27 / 18 14

RATZ FATZ PLATZ

· Haushaltsauflösungen Entrümpelungen (besenrein) Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw.. (mit Wertanrechnung)

· Kleinumzüge

Tel. 0174 / 716 32 14

Abkürzungen

Balk. Betriebskosten DG Dachgeschoss DH(H) Doppelhaus(hälfte) Du. Dusche EBK Einbauküche EFH Einfamilienhaus EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft. Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete ZH Zentralheizung	B II B II
DG	Balk Balkon
DH(H) Doppelhaus(hälfte) Du Dusche EBK Einbauküche EFH Einfamilienhaus EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	BK Betriebskosten
DH(H) Doppelhaus(hälfte) Du Dusche EBK Einbauküche EFH Einfamilienhaus EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	DG Dachgeschoss
Du	DH(H) Doppelhaus(hälfte)
EBK Einbauküche EFH Einfamilienhaus EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	Du Dusche
EFH Einfamilienhaus EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	FBK Finhauküche
EG Erdgeschoss ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	
ELW Einliegerwohnung GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	
GäWC Gäste-WC Grdst Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft Komfort KM Kaltmiete Mais Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	EIM/ Einlingerwehrung
Grdst. Grundstück HWR Hauswirtschaftsraum Kaut. Kaution Kft. Komfort KM Kaltmiete Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	Ca MC
HWR Hauswirtschaftsraum Kaut Kaution Kft. Komfort KM Kaltmiete Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
Kaut. Kaution Kft. Komfort KM Kaltmiete Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
Kft. Komfort KM Kaltmiete Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
KM Kaltmiete Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	
Mais. Maisonette MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	
MM Monatsmiete(n) MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	
MS Mietsicherheit NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	
NK Nebenkosten NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	MM Monatsmiete(n)
NR Nichtraucher OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	MS Mietsicherheit
OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	NK Nebenkosten
OG Obergeschoss Park Parkett Part Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout Souterrain Stpl Stellplatz SW Süd-West Terr Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl Warmmiete	NR Nichtraucher
Park. Parkett Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
Part. Parterre qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. Von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Warmmiete	
qm Quadratmeter REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. Von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
REH Reihenendhaus RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	gm Quadratmeter
RMH Reihenmittelhaus Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	RFH Reihenendhaus
Sout. Souterrain Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
Stpl. Stellplatz SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
SW Süd-West Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. Von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
Terr. Terrasse V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. Von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Wohnfläche WM. Warmmiete	
V-Bad Vollbad V-Keller Vollkeller v. Priv. Von Privat WE Wohneinheit(en) Wfl. Warmmiete	
V-Keller	
v. Priv	
WE Wohneinheit(en) Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	
Wfl Wohnfläche WM Warmmiete	v. Priv von Privat
WM Warmmiete	vve vvonneinheit(en)
The state of the s	
ZH Zentralheizung	TTTT
	ZH Zentralheizung

Vermietung

Malente, 2 1/2 Zi. Altbauwhg., ca. 60 qm, hochwertig renoviert, zentrumsnah, VB, EBK, Stellplatz 575,- € KM + NK,

Telefon 01 63 - 420 04 76

- 2 Zi. Dachgeschosswhg., ca 60qm, Bad+Keller+Einbauküche, in Malente, keine Tiere, 520€ warm + Mietsicherheit 500€, ab 01.01.23 oder später zu vermieten, Tel. 0171-5348960
- 2 Zi-Whg., Randgebiet Eutin mit gr. Küche, Bad, Gartenteil, Haustier nach Absprache, max. 2 Personen, 900,- € WM, MS 2.000,- €, Kontakt: diewillis6@yahoo.com
- Eutin, Lübecker Straße, Gewerbefläche zvm ab sofort oder später. Geeignet als Laden, Büro, etc., ca. 70gm, KM 560€ + NK + MK, Tel. 0177-5267968

Eutin, Neubau, moderne 2 Zi.-Whg. im 1. OG, 71 qm, Küche, Duschbad, Balkon, ruhige Lage, Heizung Wärmepumpe, Stellplatz, 925,- € KM+NK+MS zu sofort frei, Tel. 01575-4116456

Eutin, renov. 1 Zi.-Whg., Pantrykü-che, Bad, WC, Nähe Zentrum, KM 270,-€ + HK 50,-€ + NK 70,-€ + MS, ab sofort o. später nur an jüng., weibl. Pers. zvm, Tel. 01520-8243252

Plön, 1 Zi-Whg., möbl., 36 qm, mit neuer Dusche, Seeblick, 610,- € WM, EG, geeign. f. Senioren, Tel. 0157-39390362

Wir suchen laufend Mehrfamilienhäuser und Bauplätze. Keine Kosten für den Verkäufer!

PETER H.W. TAMM

I m m o b i l i e n G m b H Tel. 04521-78528

- <u> Sani</u>tär- und Heizungsbau
- Badkomplettsanierung
- Solaranlagen

Carsten Schmidt

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedor (0 45 55) 71 49 06 www.gebaeudedienst-schmidt.de



Gottfried Heyer Fliesenarbeiten aller Art Tel. 0 45 27 / 742 99 62 Mobil 01 63 / 4 82 76 66 www.fliesen-heyer.de



Bewertung

Im Rahmen des Immobilien-Service bietet Ihnen die LBS an, Ihr Haus kostenlos und unverbindlich preislich einzustufen

Dipl.-Ing. Johannes Hansen Mitglied im Gutachterausschuss Tel. 0 45 21 / 736 92 · info@immo-hansen.de www.immo-hansen.de

Wir vermitteln Zufriedenheit.



Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

IMMOBILIEN

www.im-norden-immobilien.de Tel: 04521 79045-0



Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.

Tel. 0 43 42/31 01



Tel.: 0 45 61 / 16 815 www.nordtrans-umzüge.de



Gewerbefläche

in Preetz-Wakendorf

langfristig zu vermieten, 120 m², 4 Stellplätze.

Tel. 0170 - 9638686

E-Mail: thomaskaak@t-online.de Besichtigung jederzeit möglich.

VR Bank zwischen den Meeren eG 🔻

www.meine-vrbank.de oder immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Wir suchen für unsere Kunden EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte

in Plön, Eutin und Umgebung. Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

Wir verwirklichen Wohnträume



- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



NAGEL MASSIVHAUS GMBH

Trentrade 35 24326 Ascheberg

Tel. 0 45 26 / 30 07-0 info@nagelbau.de

www.nagelbau.de

der eporter

Kein Jobverlust im Winter!

Das Saison-Kurzarbeitergeld unterstützt witterungsabhängige Branchen einfach und unbürokratisch

Ostholstein (t). Unternehmen im Baugewerbe, Betriebe im Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau, die Dachdecker und die Gerüstbauer stehen jedes Jahr vor den gleichen Herausforderungen: Frost und Schnee, Regen und Sturm führen zu saisonbedingten Arbeitsausfällen und nicht selten wird gut ausgebildetes und eingearbeitetes Personal in die Arbeitslosigkeit entlassen. Das muss nicht sein, denn für diese Unternehmen besteht die Möglichkeit, das Saison-Kurzarbeitergeld (kurz: Saison-Kug) sowie die sogenannten ergänzenden Leistungen in Anspruch zu nehmen. Das Saison-Kurzarbeitergeld wird in der Schlechtwetterperiode vom 1. Dezember bis zum 31. März gezahlt. Dabei wird die Leistung bereits ab der ersten Ausfallstunde gewährt. Die betroffenen Arbeitnehmenden erhalten das Saison-Kug in der Höhe des sonst gezahlten Arbeitslosengeldes, bleiben aber weiterhin bei ihren Betrieben angestellt. Verbessern sich die Witterungsbedingungen und ist dadurch wieder eine kurzfristige Arbeitsaufnahme möglich, kann die Weiterbeschäftigung unkompliziert und ohne langwierige Personalsuche erfolgen.

Unternehmen haben während der Zahlung des Saison-Kurzarbeitergeldes Anspruch auf die Erstattung der von ihnen allein zu tragenden Beiträge zur Sozialversicherung. (Aus tarifrechtlichen Gründen gilt dies allerdings nicht für die Gerüstbauer.)

Arbeitnehmende erhalten ergänzende Leistungen wie das sogenannte Zuschuss-Wintergeld

oder das Mehraufwands-Wintergeld.

"Diese ergänzenden Leistungen, sowohl für Arbeitgeber als auch für Arbeitnehmer, finanzieren sich im Übrigen nicht aus den Beiträgen zur Arbeitslosenversicherung, sondern aus einer speziellen Umlage", erläutert Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck. "Eine solche Umlage sind Zahlungen, die extra für einen bestimmten Zweck erhoben werden - in diesem Fall für die ergänzenden Leistungen zum Saison-Kurzarbeitergeld." Verfahren hierzu wurde durch die Tarifpartner der Baubranche beschlossen. Anders als viele denken, wird diese Umlage nicht nur durch die Unternehmen finanziert. Seit einigen Jahren leisten auch die Arbeitnehmenden

einen Beitrag zur Umlage, um so die Arbeitslosigkeit im Winter zu vermeiden.

Der Arbeitgeber-Service der Arbeitsagentur Lübeck informiert interessierte Unternehmen gerne über dieses Angebot. Dafür kontaktieren sie einfach den persönlichen Ansprechpartner oder nutzen die kostenfreie Service-Rufnummer 0800 4 5555 20.

Die Übermittlung der Anträge auf Saison-KUG kann online über das sogenannte KEA-System erfolgen. KEA ist eine volldigitalisierte und datenschutzkonforme Übertragungsmöglichkeit aus zertifizierten Lohnabrechnungssystemen.

Weitere Informationen dazu sind unter dem folgenden Link zu finden: www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/kea.



BEWERBUNG

STELLENMARKT



Ein offenes Ohr für Gäste, ein Herz für den Strand

Stellvertretende Leitung (m/w/d) Service Point gesucht

Ihr Me(e)hrwert

- · Ganzjahresbetrieb in direkter Ostseelage
- Zahlreiche Ermäßigungen am Weissenhäuser Strand und bei Partnern
- · Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Vielfältiges Team mit Crewmitgliedern aus 36 verschiedenen Nationen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Elektronisches Zeiterfassungssystem
- · Und vieles mehr

Aufgabenbereich

- Sicherstellung eines reibungslosen Ablaufes in unserem Service Point
- Planung und Koordination sowie Kontrolle der Reinigungs- und Reparaturarbeiten in unseren Ferienunterkünften
- Erstellung von Dienst- und Reinigungsplänen
- Enge Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen und externen Reinigungsfirmen
- Einarbeitung neuer Teammitglieder sowie Führen von Feedbackgesprächen







Senden Sie Ihre Bewerbung an:

- Christine Hartmann, Personalreferentin
- c.hartmann@weissenhaeuserstrand.de
- 04361 55 28 69
- weissenhaeuserstrand.de/karriere











STELLENMARKT



Ein LEBENSRAUM auch in besonderen Zeiten — Unsere Kinder und Jugendlichen in Großbarkau (bei Kiel) und bei Bad Segeberg suchen & freuen sich auf Dich als:

- Erzieher*in
- Sozialpädagog*in
- Päd. Hilfskraft / Aushilfe (im Studium / in Ausbildung / etc.)

VOLLZEIT MINIJOB ALLE TEILZEITMODELLE

(bspw. nur WE / Nächte / Urlaubsvertretung / Springer etc.)

Was wir uns von Dir wünschen & was wir anbieten? Besuch uns auf: www.lebensraum-sh.de



TETZT NEU AUCH BEI 🗇 & 🗭

Das Hotel Gut Immenhof freut sich auf Sie!

Ihr neuer Traumarbeitsplatz am Kellersee erwartet Sie.

Wir suchen (m/w/d):

Köche

Bewerbungen unter

Chef de Partie

jobs@gut-immenhof.de.

- Servicemitarbeiter
- Chef de Rang
- Reinigungskräfte
- Rezeptionsmitarbeiter

Gut Immenhof GmbH & Co.KG

Rothensande 1, 23714 Malente Telefon: 04523 - 88280







Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine

Leitung (m,w,d) für den Sozialdienst

in Voll- und/oder Teilzeit

Sie haben ein abgeschlossenes Studium im sozialen Bereich oder verfügen über langjährige einschlägige Erfahrungen im Sozialdienst? Und Sie haben Lust mit Ihrem Team unsere Patient*innen und deren Angehörige bei Fragen z. B. zur Pflegeversicherung oder der Organisation einer Weiterversorgung nach dem Krankenhausaufenthalt zu beraten und zu unterstützen? Dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen!

Details zur Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Karriere-Seite.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin GmbH Andrea Fritzsch · Teamleitung Personal

Plöner Straße 42 · 23701 Eutin · Telefon 04521 802-403 fritzsch@sek-eutin.de · www.sek-eutin.de



Mitarbeiter/innen

(m/w/d)

in Voll- und Teilzeit für unsere Spielothek in Ahrensbök gesucht.

Bewerbungen:

Büro bis 16.00 h 0 45 21 / 7 90 95 00 oder 01 75 / 2 14 87 50

Kaufm. Angestellte

(m/w/d) auf Minijobbasis für 5-7 Stunden dienstags in Eutin gesucht. Kenntnisse in der Buchhaltung wären von Vorteil. Bewerbung bitte an: info@playpoint-automaten.de



Unterstütze unser Team sofort oder später als

Steuerfachangestellte/r (m/w/d)

Wir bieten einen festen Arbeitsvertrag, familienfreundliche Arbeitszeiten, Homeofficezeiten und vieles mehr.

Wenn Du mehr zu Anforderungen und unseren attraktiven Vertragskonditionen erfahren möchtest, besuche uns auf

www.steuerberater-schaar.de.

Sozietät Schaar • Lübecker Str. 7-9 • 23701 Eutin

Landesverband Schleswig-Holstein e.V.

Kindertagesbetreuung

Die Arbeiterwohlfahrt Schleswig-Holstein ist ein anerkannter Spitzenverband und Einrichtungsträger der freien Wohlfahrtspflege.

Unter dem Motto: Arbeiten wo andere Urlaub machen, sucht unser lebendiges und engagiertes Team Dich zum nächstmöglichen Zeitpunkt.



Erzieher*in (m/w/d) im Krippenbereich

(zunächst befristet bis zum 30.09.2023 mit anschließender Elternzeit und / oder Übernahmeoption ggf. in einer anderen Kita) 35 Stunden / Woche

Freude und Begeisterung an der Arbeit mit kleinen und großen Menschen Flexibilität und Selbstständigkeit

Wir beschäftigen Menschen aller Nationalitäten. Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

https://www.awo-jobs.de/stellenangebote/stellenangebot/ 77764-erzieherin-awo-kinderhaus-bad-malente

Bewerbungsunterlagen an Frau Klöfkorn-Papke: annett.kloefkorn-papke@awo-sh.de;

Tel: 045232368; Adresse: Kellerseestraße 22, 23714 Bad Malente

Hausmeister (m/w/d) als gute Seele des Hauses gesucht

Wir sind eine Wohnungseigentümergemeinschaft mit 43 Wohnungen in Scharbeutz, für die ein verantwortungsvoller Hausmeister gesucht wird, der sich um die alltäglichen Dinge eines Hauses kümmert. Wir suchen Sie, als Ansprechpartner für die Eigentümer, Dienstleister und die Verwaltung, aber auch für die vor Ort eingesetzten Handwerker.

Sie führen die Treppenhausreinigung und Gartenarbeiten durch und benötigen dafür ca. 15 Stunden die Woche. In speziellen Zeiten wie den Sommerferien erhalten Sie gerne Unterstützung durch beauftragte Handwerker und Dienstleistungsfirmen.

Sie gewährleisten die Sicherheit. Ordnung und Sauberkeit des Grundstückes und Gebäudes, sind für die Meldung bzw. Behebung von kleineren Mängeln, Kontroll- und Inspektionsrundgänge im Innen- und Außenbereich zuständig und erhalten dafür eine übertarifliche, zu vereinbarende Vergütung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, zögern Sie bitte nicht Kontakt aufzunehmen:

Andreas Pfautsch, NDG Hausverwaltung GmbH

Tel. 0174-3417597, E-Mail: ap@ndg-hausverwaltung.de



Unterstütze unser Team sofort oder später als

Steuerfachwirt oder Steuerfachangestellte/r mit Erfahrung (m/w/d)

mit dem Schwerpunkt Buchhaltung, Jahresabschlüsse

Wir bieten einen festen Arbeitsvertrag, familienfreundliche Arbeitszeiten, Homeofficezeiten und vieles mehr

Wenn Du mehr zu Anforderungen und unseren attraktiven Vertragskonditionen erfahren möchtest, besuche uns auf

www.steuerberater-schaar.de.

Sozietät Schaar • Lübecker Str. 7-9 • 23701 Eutin



Wir suchen ab sofort (m/w/d)

Erzieher*in und SPA für unsere Kindertagesstätten

Hauswirtschafter*in

unbefristet. Vollzeit oder Teilzeit

Wir bieten Ihnen:

... ein interessantes Arbeitsfeld, leistungsgerechte Bezahlung angelehnt an TVÖD, angenehmes Betriebsklima, Supervision, Fortbildungsmöglichkeiten, betriebliche Gesundheitsförderung, Dienstkleidung, Beteiligung an betrieblicher Altersversorgung und vermögensbildende Leistungen.

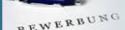
Bewerbungen bitte an:

gf@brummkreisel-ahrensboek.de

oder schriftlich

Brummkreisel gGmbH, Herr Kuhnt/Herr Wilcken, Lindenstr. 9a, 23623 Ahrensbök.

Weitere Infos unter www.brummkreisel-ahrensboek.de



STELLENMARKT

Karriere mit Perspektive.

Das geht beim ZVO.

Der Zweckverband Ostholstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt drei

Sachbearbeiter*innen Kundenservice

Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten, Industriekaufmann/-frau oder eine vergleichbare Berufsausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung im Kundenservice?

Gesetze, Verordnungen und Richtlinien aus dem Bereich der Versorgungsund Abfallwirtschaft sind Ihnen nicht fremd?

Sie denken und handeln kundenorientiert, besitzen eine sehr gute Kommunikationsfähigkeit verbunden mit Verhandlungsgeschick auch in Spannungssituationen und sind in der Kommunikation mit Kunden nachweislich geschult?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Detaillierte Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie im Internet unter: zvo.com/karriere

Bewerbungsschluss ist der

31. Dezember 2022.

Für die Zukunft unserer Region





Karriere mit Perspektive.

Das geht beim ZVO.

Der Zweckverband Ostholstein sucht für seinen Geschäftsbereich Abfallwirtschaft zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

KFZ-Mechatroniker*in für Nutzfahrzeuge

Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Kraftfahrzeugmechatroniker*in Schwerpunkt Nutzfahrzeuge oder Land- und Baumaschinentechnik?

Sie sind im Besitz der Führerscheinklasse B, idealerweise auch der Klasse C/CE und haben Spaß am teamorientierten Arbeiten?

Sie verfügen über ein hohes Maß an Flexibilität und Relastharkeit?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Detaillierte Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie im Internet unter: zvo.com/karriere

Bewerbungsschluss ist der

31. Dezember 2022.







Für die Zukunft unserer Region



Reinigungskraft

10923

m/w/d gesucht für die Treppenhausreinigung in Eutin 2,2 Stunden die Woche

gerarbeiten. Tel. 0157-73843670

Fliesenleger sucht Arbeit. Tel. 0157/

Bewerbungen Mo - Fr. 9:00 - 13:00 Uhr

DEHA Service & Trading GmbH Tel. 0451-47 95 443 0170 - 788 12 29

Stephan

Zahnarzt

Wir suchen eine motivierte

und teamorientierte

ZFA (m/w/d)

zum nächstmöglichen

Zeitpunkt in VZ ggf. TZ

für Stuhlassistenz.

Peterstraße 19 · 23701 Eutin

Tel. 04521 798525 · Fax 74763

Mühlenhoff



Gesucht-gefunden!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Gartenhelfer / Parkplatzreiniger (m. w. d) in Vollzeit.

Reinigungskräfte (m, w, d)

in Teilzeit.

Führerschein der Klasse B ist nicht zwingend erforderlich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Ostholsteinische Haus- und Grundstücksbetreuung Quisdorfer Str. 4, 23701 Eutin Tel.: 04521/7765051

E-Mail: info@ohhgg.de



KREIS OSTHOLSTEIN



freundlich, zuverlässig

Der Kreis Ostholstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachdienst Individualleistungen der Jugend- und Eingliederungshilfe

Sachbearbeiter/innen (m/w/d)

BesGr A9/10 SHBesO / EG 9b TVöD / Vollzeit/Teilzeit

Näheres finden Sie unter: www.kreis-oh.de/Stellenangebote.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Kreis Ostholstein Fachdienst Personal und Organisation Postfach 433 · 23694 Eutin E-Mail: personal@kreis-oh.de



berufe-sh.de



Quereinstieg als SOS-Kinderdorfmutter/-vater



Als SOS-Kinderdorfmutter bzw. -vater sind Sie feste Bezugsperson für sechs Kinder aus schwierigen Verhältnissen. Sie geben ihnen ein geborgenes Zuhause und unterstützen sie mit Ihrer Liebe und Fürsorge beim Großwerden. Keine Sorge: Falls Sie noch keine pädagogische Ausbildung besitzen, können Sie diese in unserem Quereinsteigerprogramm erwerben. Geben Sie Ihrer Zukunft eine neue Richtung!

Alle weiteren Infos zum Job und zu den Anforderungen finden Sie unter www.sos-mitarbeit.de/kdm

SOS-Kinderdorf e. V. | Sabine Tulach Renatastr. 77 | 80639 München

kdm@sos-kinderdorf.de





Wir suchen für unser Team

Kfz-Mechaniker (m/w/d)

Wir freuen uns auf Deinen Anruf!

Sie finden uns in der Plöner Landstraße 7 Eutin / Aral-Tankstelle Tel. 0 45 21 / 70 90 21

STADT NEUSTADT IN HOLSTEIN



Wo wir uns wohlfühlen, können wir gemeinsam wachsen

Die Stadt Neustadt in Holstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sozialpädagogische Assistent*innen (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit für den Elementarbereich der städtischen Kindertagesstätte "Schatzinsel".

Ausführliche Informationen über das Stellenangebot erhalten Sie im Internet unter www.stadt-neustadt.de oder unter www.berufe-sh.de

Ich freue mich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.



Stadt Neustadt in Holstein Der Bürgermeister **Sachgebiet Personal** bewerbung@stadt-neustadt.de



Weihnachtsspende des Rotary Club Eutin 2022:

Eine Freude für Familien

Eutin (t). Der Rotary Club Eutin widmet seine diesjährige Weihnachtsspende Familien mit Kindern die aktuell in prekären Lebensverhältnissen leben. Ihnen will der Club einen Eutin-Einkaufsgutschein im Wert von 200 Euro überreichen, den sie als verspätetes Weihnachtsgeschenk im Januar verwenden dürfen, um der Familie eine besondere Freude bereiten zu können. Die Familien werden dem Rotary Club dabei vom Sozialamt der Stadt Eutin und der Diakonie des Kirchenkreises in Eutin vorgeschlagen. Unterstützt wird ebenfalls das Forum Eutin e.V., die einen wöchentlichen Sprachkurs mit Kinderbetreuung für Geflüchtete anbieten, bevor sie die amtlichen Deutsch- und Integrationskurse besuchen können. Wie kann man zur diesjährigen Weihnachtsspende des

Rotary Clubs Eutin beitragen? Wer sich beteiligen möchte, kann in der Tourist-Info Eutin (Markt 19) einen Eutin-Gutschein erwerben mit dem Hinweis auf die Rotary



Weihnachtsspende. Der Rotary Club Eutin gibt die gespendeten Gutscheine im Anschluss an die betroffenen Familien weiter. Der Spendenbeitrag kann alternativ

IBAN: DE06 2139 2218 0000 0100 30 | BIC: GENODEF1EUT Die Spendenbescheinigung wird dann im Nachgang postalisch zugestellt.Die Spenden werden bis zum 31.12.2022 entgegengenommen. Der Rotadeten ry Club Eutin bedankt sich herzn die lich bei allen Spendenden und

auch unter Angabe der Adres-

se im Verwendungszweck auf

folgendes Konto überwiesen

werden: "Verein der Freunde

Rotary Eutin" | Volksbank Eutin

Kleinanzeigen

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Silberbestecke
Porzellan-Figuren • Bernstein

Uhren • Münzen • Militaria

Spielzeug • Postkarten, Fotos Ankauf von ganzen Nachlässen

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz (neben Firma Ettling) Telefon (0 43 42) 30 93 16

Bastler sucht günstiges Auto, gern auch defekt, tüvfällig, bis ca. 5000,-€, Tel. 0171-4566675

Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Bekanntschaften

Partnersuche erfrischend anders!

Vórgestellt vom NDR-TV und der Presse Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder www.partnerboerse-nord.de

Tiermarkt

Pferdefutter gut & günstig

Grünes Warenhaus

23701 Eutin-Neudorf Plöner Str. 91 Telefon (0 45 21) 31 34

Verkaufe 15 große Kaninchen (Dt. Riesen-Mix), auch einzeln, ca. 11 Monate alt, ggf. auch geschlachtet; Tel. 04521/3870 ab 19 Uhr

Verkäufe

Haben Sie schon Ihren Weihnachtsbraten? Frisch geschlachtete Weidegänse, Braten vom Landschaf und echte Bauernhähne (incl. festlichen Rezepten): Eigene Zucht, ökologische Fütterung, kurze Schlachtwege! 0177-4599940

Haushaltsauflösung/ Flohmarkt, Bilder, Deko, Möbel, etc., Bad Malente, Wöbbensredder Nr.5, Sa., d. 17.12. von 13-16Uhr

Verkaufe ein Samsung S10 für 220,-€ und ein Samsung A7 für 80,- € beide in blau und ohne Kratzer und Schrammen und mit Schutzhülle. Bitte ab 16 Uhr anrufen unter Tel. 01520-9215091

Werkstattofen Bullerjahn Art, 280,-€, Tel. 0172-4061699

Bauer Schramm

Hofeigene
Fleisch- und Wurstspezialitäten
von alten Schweinerassen,
Bauernhähnchen & Perlhühnern
Gänse • Wild- und Rindfleisch
Zuschnitte für Rockette & Fondus

HOFLADENZEITEN ZU WEIHNACHTEN

22. / 23.12. 9 - 18 UI

Heiligabeta

Denken Sie an Ihre **Vorbestellung** zu **Weihnachten!** Unsere Food-Box, direkt an der L184 in Schwienkuhlen, wird auch über die Feiertage für Sie immer frisch gefüllt!

Schwienkuhlen 28 • 23623 Ahrensbök Tel. 04525 - 1812 • www.BauerSchramm.d

Verschiedenes

Hallo, suche gute funktionierende und kostengünstige Stromaggregate für Menschen in der Ukraine. Da leider dort viele Menschen ohne Gas und Strom sind. Tel. 0174-1807749

Maler sucht Arbeit,

Ferienwohnung und die Eigene noch vor Weihnachten verschönern lassen, mit Bodenverlegung. Noch Termine frei. Tel. 0157-50 14 05 94

Verschiedenes

Landschaftsgärtner sucht Arbeit und macht jetzt den Winterschnitt.

Das beste für Baum, Büsche und Hecken, da kalt kein Bluten und keine Bakterien, die sich auf den Schnittstellen festsetzen können.

Auch Laubentfernung und Dachrinne säubern ist jetzt wichtig, damit keine feuchten Wände entstehen können (Schimmel)!

Kostenlose Beratung mit Abfuhr, noch Termine frei!

Tel. 01 79 - 6 15 74 24

Heizung Sanitär Solaranlagen



Weidestraße 51 \cdot 23701 Eutin Tel. (0 45 21) 7 22 39 \cdot Fax 7 47 60

ms MALEREIBETRIEB auch Bodenverlegearbeiten kompetent und sehr günstig! Tel. 0172-7702018

Speziell für Lehrer und Studenten

www.matschool.de

Verschiedenes

Sie haben ein Schrott Problem?

wünscht weiterhin eine friedliche

und besinnliche Adventszeit.

- Auto & Wohnwagen Entsorgung - Haushaltsauflösung - Metall Schrott

Ruf Schrotti an! Tel. 0173/7424424

Professionelle Streich-, Spachtelund Tapezierarbeiten.

Preiswert, sauber, zuverlässig.

Tel. 0157 - 57837962

Jasmin Jonuleit Rechtsanwältin & Fachanwältin Ihre Anwältin für

Familien- & Erbrecht

Markt 15 · 23701 Eutin Tel. 0 45 21 / 36 61

Klavierstimmer Duijn. 04521-4106 o. 0177-4697150 www.ebo-ivo.de

Tüte gef.: HV Bank Eutin am 6.12.22, AB 04521-8451162 (Rückruf)

Chiffre-Anzeigen

...können nur schriftlich beantwortet werden. Geben Sie Ihre Antwort einfach bei uns in der Geschäftsstelle ab. Wir leiten sie ungeöffnet an den Inserenten weiter, daher ist es erforderlich, dass die entsprechende Chiffre-Nummer auf den Umschlag geschrieben wird.

Auskünfte und Fragen beantwortet allein der Auftraggeber, nicht wir!

Chiffre-Anschrift:

"der reporter" Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin

Stefan Külper

Stubben/ Baumwurzelfräsen 0172-8845247









EUTIN

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche

Sonntag, 18. Dezember

10.30 Uhr: Gottesdienst

Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

Gemeindesaal, Schlossstraße 2

Dienstag

20 Uhr: Eutiner Kantorei

Mittwoch

15 Uhr: Kinderchor 4-7 Jahre 15.45 Uhr: Kinderkantorei 8-11 Jahre 17 Uhr: Seniorenkantorei

Freitag

12 Uhr: Mittagstisch

Martin-Luther-Kirche, Fissau:

Sonntag, 18. Dezember

9.30 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

Gemeindehaus Fissau, Krete 3:

Freitag

15 Uhr: Seniorenkaffee (letzter Freitag im Monat)

> Gemeindehaus Neudorf, Plöner Straße 61:

Dienstag

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

Mittwoch

15 Uhr: Seniorenkaffee (alle 2 Monate, Infos unter 04521-8452572)

> Haus der Begegnung, Am Schlehenbusch 8:

Mittwoch

15 Uhr Seniorenkaffee (jeden 2. Mittwoch im Monat)

Donnerstag

16 Uhr: Spielenachmittag 19.30 Uhr: Frauenkreis (jeden 3. Donnerstag im Monat)

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Sonntag

11 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch

9 Uhr: Heilige Messe 9.30 Uhr: Rosenkranzgebet **EUTIN**

Freitag

18.30 Uhr: Heilige Messe

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

Mittwoch

19.30 Uhr: Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst - siehe www. feg-eutin.de

Dienstag

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Mittwoch

15.30 Uhr: Spielkreis

Freitag

18.30 Uhr: Jugendkreis "Echo"

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag

10.30 Uhr: Gottesdienst

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Mittwoch

16-18 Uhr: Kleiderkammer 16.30-18 Uhr: Töpfern für Schulkinder (außer in den Ferien) 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachse

Donnerstag

9.30 bis 11 Uhr: Treffen der Krabbelgruppe "Kleine Schäfchen", Kinder

Sankt

Vicelin

 \star

MALENTE

von 0 bis 3 Jahren mit Eltern/Großeltern, Haus der Kirche, Janusallee 5 17-19 Uhr: Band

19.30- 21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

Infos bei Frau Schwerk unter 04522-

Sonntag, 18. Dezember

17 Uhr: Krippenspiel

Dienstag, 20. Dezember 18.30 Uhr: Friedensandacht

Haus der Kirche

Dienstag

15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor (außer in den Ferien)

Mittwoch

15.45 bis 16.30 Uhr: Kindertreff ab Klasse 1 (außer in den Ferien)

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

Christliche Gemeinschaft Malente

Köningsberger Straße 38

Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensbök Marienkirche

Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 18. Dezember

10 Uhr: Musikalischer Gottesdienst in Gnissau mit den Pastorinnen und Pastoren der Auen-Region

Dienstag

19.30 Uhr: Kantorei

Mittwoch

17.30 bis 19.30 Uhr: Sprachkurs für Flüchtlinge im Jugendraum

UMLAND

Donnerstag

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeorganisation für Suchtkranke und Angehörige im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensbök Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

> **Freie Christengemeinde** Ahrensbök

> > Amselweg 1

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat um 19 Uhr)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Sonntag, 18. Dezember

10 Uhr Sonntagsimpuls und anschließend Weihnachtsbrunch für alle

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Sonntag, 18. Dezember

10 Uhr: Gottesdienst mit Pfadfindern und dem Friedenslicht aus Bethlehem

Gleschendorfer Fldsteinkirche Am Kirchberg 2

Sonntag, 18. Dezember

11 Uhr: Gottesdienst

Pastoratsscheune

Dienstag 14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor altersgemischt mit Susanne Schwerk

Mittwoch

15.30 bis 17 Uhr: Pfadfindergruppen 6-9 Jahre mit Samuel Steinhilber

Familienanzeigen

Nun sind wir endlich zu viert.

Mit den Eltern

Madeleine und Nico Seidel

freut sich der große Bruder

Dante Levi über das neue Familienmitglied.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Hebammen Kathrin Fritz und Ronja Sternberg sowie dem Team der Wochenstation, Frau Dr. Samson und ihrem Praxisteam.

Fiete Lenni

4. Dezember 2022 3645 g · 54 cm



Weihnachten - Geburt Christi "Gott nimmt in unserem Leben Wohnung"

Die katholische Pfarrei St. Vicelin wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Kreise Ostholstein und Plön,

insbesondere den Mitgliedern unserer Pfarrei ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein hoffnungsvolles, gesundes Jahr 2023!

Für alle Unterstützung im vergangenen Jahr möchten wir auf diesem Wege allen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Pfarrei, sowie unseren Gästen sehr herzlich "Danke" sagen!



Pfarrer Pater Jacques Kamba SVD Pfarrer Pater Nikolaus Meran Koban SVD Besuchen Sie uns gerne auf unserer Homepage:

www.pfarrei-st-vicelin.de



Am 15. Dezember 2022 wird

Bettina 50 Jahre alt!

Herzliche Glückwünsche

zu Deinem Geburtstag senden Dir von Herzen

Deine Mutter und Schwester



der eporter

Krippenspiel in der Maria-Magdalenen-Kirche

Malente (t). Am 4. Adventssonntag, dem 18. Dezember, wird am Spätnachmittag um 17 Uhr (nicht 9.30 Uhr wie üblich!) in der Maria-Magdalenen-Kirche die Weihnachtsgeschichte in einem Krippenspiel aufgeführt. Etwa 35 bis 40 Konfirmanden, Kinder und Erwachsene sind seit einigen Wochen beim Proben unter der Leitung von Regine Waack. Endlich kann nach drei Jahren, zuletzt im Dezember 2019, wieder ein Krippenspiel life und direkt aufgeführt werden. Zugleich wird es gefilmt und ist zu Weihnachten auf der

Website der Kirchengemeinde unter www.kirchengemeindemalente.de abrufbar. Anschließend gibt es Glühwein und Punsch am Feuerkorb vor der Kirche



Traueranzeigen

Traurig, dich zu verlieren, beruhigt, dich erlöst zu wissen, dankbar, dich gehabt zu haben.

Uwe Buddrus

Für immer in unseren Herzen.
Antje und Birthe
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Eutin, im Dezember 2022

Meine Kräfte sind am Ende, nimm mich, Herr, in Deine Hände.



Lydia Sach

geb. Kulak 18. Juni 1941 † 8. Dezember 2022

> Dein Ehemann Hans Deine Tochter Michaela Dein Bruder Richard und Monika und Familie

Scharbeutz

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, dem 22. Dezember 2022, um 11.00 Uhr in der St. Laurentius-Kirche zu Süsel statt.

Traueranzeigen

Rolf Dieter Bartsch

*25. April 1951

† 25. November 2022

Wir haben zusammen gelacht, und wir haben zusammen geweint. Wir haben uns in die Arme genommen und uns gegenseitig getröstet. Jetzt sind wir wieder allein. Und Du fehlst uns so sehr!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater und Opa

Harald Markmann

* 20. Februar 1940

† 7. Dezember 2022

In stiller Trauer

Frauke mit Leonie und Lennard Harald mit Marc

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.



"Der Tod ist ein Horizont, und ein Horizont ist nichts anderes als die Grenze unseres Sehens. Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere, die ihn hinter dieser Grenze wiedersehen."

Falk Schöning

* 19. Dezember 1940 † 20. November 2022

In Liebe und Dankbarkeit Anne Schöning mit Wulf, Birgitta & Anna Anke, Oliver & Bente

23715 Braak, Am Dorfteich 21

Wir haben im engsten Kreise Abschied genommen.









Traueranzeigen









Angekommen bei den Menschen

Freie evangelische Gemeinde (FeG) Eutin lädt zu Heiligabend ein

Eutin (t). Auch zu Heiligabend, den 24. Dezember, öffnet die FeG Eutin gern ihre Türen: Groß und Klein sind eingeladen, die Geburt Jesu um 16 Uhr in der Industriestraße 11 als einen Familiengottesdienst zu erleben. Trotz

aller emotional belastenden Momente soll die Feier ein besinnliches Beisammensein werden, das durch Fröhlichkeit geprägt ist. Für den Silvesternachmittag, dem 31. Dezember, ist - um 17 Uhr - ein Jahresabschlussgottesdienst

geplant. Hier soll es wieder die Möglichkeit geben, Gott öffentlich dafür zu danken, wie man ihn 2022 erlebt hat. Außerdem gibt es auch dann das Angebot, persönliche Bibelverse für das Jahr 2023 zu ziehen. Der nächste

reguläre Gottesdienst findet dann am 8. Januar 2023 um 10 Uhr im Gemeindehaus statt. Rückfragen beantwortet Pastor Tim Jodat, Tel. 0 45 21 / 84 77 092 oder die Homepage der Gemeinde unter: www.feg-eutin.de

Traueranzeigen

Die schwere Krankheit hat dich leider besiegt, deine Kraft war am Ende. Viel zu früh haben wir dich verloren und müssen traurig im Hier und Jetzt weiterleben.



Brigitte Zester

geb. Frischgesell

* 10. November 1950 † 8. Dezember 2022

In Liebe

Dein Frank

Dirk, Katja, Christine, Stephan, Malik, Philipp, Lara, Mika

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 16. Dezember 2022, um 13.30 Uhr in der Friedenskirche zu Neustadt in Holstein statt.

Auf Wunsch von Brigitte bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zu Gunsten der Palliativstation im Elisabeth Krankenhaus Eutin bei der Bank für Sozialwirtschaft mit der IBAN DE52 1002 0500 0003 1717 03 Betreff: Palliativ - B.Zester oder an das Hospiz Rickers-Kock-Haus in Lübeck bei der Volksbank Lübeck mit der IBAN DE76 2309 0142 0004 1649 11 Betreff: B.Zester

> ... und meine Seele spannte weit ihre Flügel auf, flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus. (Joseph Freiherr von Eichendorff)

Der Lebensweg meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Freundin ist zu Ende gegangen.

Du warst herzensgut und lieb zu uns, Du hast Deine Krankheit mit Würde getragen. Nach langem Weg wurdest Du erhört und kehrst in Frieden heim.

Heike Lehmann

geb. Strecker

* 10. März 1942 † 6. Dezember 2022

In unseren Herzen und Gedanken lebst Du weiter.

Ernst-Michael Lehmann im Namen aller Angehörigen

Traueranschrift: Ernst-Michael Lehmann, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Die Urnenbeisetzung wird im neuen Jahr im RuheForst Timmdorf stattfinden.

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:

jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 14. Dezember 2022

Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001 Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171

Donnerstag, 15. Dezember 2022

Prinzen-Apotheke, Eutiner Str. 17-18, 24306 Plön, 04522-760576 Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, 23689 Pansdorf, 04504-71117

Freitag, 16. Dezember 2022

Rosen Apotheke , Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-8805980 Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, 23683 Scharbeutz, 04503-

Samstag, 17. Dezember 2022

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-3010 Alte Stadt-Apotheke, Markt 2,

23730 Neustadt, 04561-4310

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833



Oldenburg/Sebenter Weg 48

37 reporter

Christvesper in der Eutiner Schlosskirche

Eutin (t). Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin lädt zu Heilig Abend zu zahlreichen Gottesdiensten in Eutin ein – vom quirligen Familiengottesdienst in Fissau um 15 Uhr bis zur feierlichen Christmette um 23 Uhr in der St. Michaeliskirche. Wir freuen uns auf viele große und kleine Menschen, die kommen um Weihnachten zu feiern. Es gibt auch wieder eine Christvesper in der Eutiner Schlosskirche um 16.30 Uhr. Weil in der Schlosskirche die Plätze begrenzt sind,

bittet die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin um Anmeldung über das Internet bzw. über die Homepage der Kirchengemeinde www.kirche-eutin.de. Das Anmeldeformular wird am Montag, den 12. Dezember, freigeschaltet. Wer sich an die Technik nicht herantraut oder keinen Online-Zugang hat, möge sich bitte an Pastor Grützmacher unter 04521-8452572 wenden. Die Kirchengemeinde bittet um Verständnis, falls es gar nicht klappt oder alle Plätze schon weg sind.

Weihnachtszeit in Schlamersdorf

Schlamersdorf (t). Am Wochenende vor Weihnachten lädt die Kirchengemeinde Schlamersdorf gleich zu drei Veranstaltungen. Auftakt ist am Samstag, 17. Dezember um 16 Uhr in der Kirche das Konzert des Singekreises und des Sternstundenteams. Am 4. Advent, 18. Dezember, beginnt um 10 Uhr in der Kirche St. Jürgen der Adventsgottesdienst zum Thema Frieden. Die Hauptkonfis tragen ihre Gedanken dazu vor, die neuen Vorkonfis werden vorgestellt, und die Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Sarau überbringen das Friedenslicht aus Bethlehem. Wer möchte, kann sich mit einer eigenen Laterne nach dem Gottesdienst (oder den Folgetagen) das Friedenslicht mit nach Hause nehmen. Zum Abschluss lädt die Kirchengemeinde gegen 11 Uhr ins Gemeindehaus, Kirchstrasse 3, zum Adventsbrunch. Anmeldungen bitte direkt an Pastor Meyer, Tel 04555 7159360, E-Mail pastor@kirche-schlamersdorf.de



Infostand des Friedenskreises

Eutin (t). Der Friedenskreis Eutin wird am 17. Dezember zwischen 10.30 Uhr und 12.30 Uhr einen Infostand Ecke Peterstraße/Markt aufbauen: "Wir wollen das kriegsbedingte menschliche Elend in der Uk-

raine zum Anlass nehmen, um über Wege zum Frieden ins Gespräch zu kommen", sagt Mitglied Wolfgang Schiller. Kurze Ansprachen und musikalische Beiträge sind auch vorgesehen.

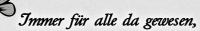
Weihnachtliches Vorlesen

Ahrensbök (t). Am Donnerstag, den 15. Dezember werden in der Gemeindebücherei in Ahrensbök Bilderbücher vorgelesen. Motto ist "Wir warten auf den Weihnachtsmann".

Um 15 Uhr sind Geschichten für fünf- bis sechsjährige Kinder zu hören. Um 16 Uhr werden Geschichten für die drei- bis vier-

jährige Kinder zu hören sein. "Kommt bei uns vorbei und hört Geschichten zur Vorweihnachtszeit", lädt Bibliothekarin Ute Denckert-Fengler ein. Wichtige Info: Die Gemeindebücherei schließt ab dem 23. Dezember ihre Türen. Ab dem 9. Januar 2023 ist dann wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Traueranzeige



immer das Beste gewollt,

immer das Beste gegeben.



† 21. November 2022 18. Juli 1965

Wir haben das Beste verloren.

Buggel & Manu Lucky & Silke Eva Hans Gitte

Oli & Anke Flippi & Susi Mareike Dralle

Robin & Yvonne Christian & Anke Harry Andree & Geli

Kische Carsten Andreas & Ulla Henry & Sabine









C 26207

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin Lübecker Straße 12, 23701 Eutin Tel. (0 45 21) 70 11 - 0, Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG Fehmarnsches Tageblatt 23769 Burg auf Fehmarn Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Stefan Reich, Torge Klinker, Anzeigen: Olaf Glau, Henrike Junge Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs, Redaktion: Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag 25. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2021 Auflagenkontrolle durch

Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017 Ausgabe Eutin/Malente: Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

für Anzeigen und Redaktion:

Annahmeschluss und Redaktion: montags 16 Uhr! Fedaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt BALTICUM-Verlag, Tel. (0 45 61) 51 70 – 0, Fax 51 70 90 »der reporter« Timmendorfer Strand Verlag: PM-Druck, Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08 »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen Stüben-Verlag-Werbung, Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97 »der reporter« Oldenburg in Holstein Burg Verlag GmbH & Co. KG, Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03 »nord reporter« Kühlungsborn nord reporter Klaus Koch e.K., Tel. (038293) - 41 000 »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf



Burg Verlag GmbH & Co. KG, Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36

Für Hörfehler, die bei der tele-fo-nischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer An-schrift per E-Mail an diese Adresse: vertrieb@burg-verlag.info, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis "bitte keine kostenlosen

Zeitungen" anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16: Sonntag

14 bis 17 Uhr: Besuch der Ausstellung "Das frühe KZ", Unsere Schule war ein KZ", "Am Anfang stand die Judenkartei. Enteigung und Verfolgung in Ahrensbök", "Zwangsarbeit in Ahrenbök", "Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein".

Heimatmuseum, Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:

Öffnungszeiten jeden Donnerstag von 15 bis 17 Uhr. An jedem 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2: Öffnungszeiten: Montag, Dienstag,

Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

Heimatstube Fissau, Auestraße 11 (Grundschule):

Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.

Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Úhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scherbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

Kunstraum 36 OpenArts Galerie, Plöner Straße 36:

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag von 11 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung. Infos unter 0172-5225971.

Kreis der Künste e.V., Atelier Ilse Heberlein, Plöner Straße 74:

Leider findet beim Kunstkreis dieses Jahr keine Adventsausstellung statt!

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 29. Januar 2023: Norddeutsche Landschaften – Die Kunstsammlung des NDR

Bis 29. Januar 2023: Andersens Märchen, Illustrationen von Günter Grass Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr. Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 11 bis 17 Uhr.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr.

Ab Juli: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Megaland Expert Eutin
- Taxi Maring Malente
- Expert, Neustadt

Teilausgabe Plön:

Megaland Expert Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

FREIZEIT

FUTIN Mittwoch

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Stramplerkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

Donnerstag

15-18 Uhr: Anziehpunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Stramplerkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

BAD MALENTE

Montag

14-16 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

FÜHRUNGEN

EUTIN

Montag bis Sonntag

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

Samstag, 17. Dezember 14 Uhr: "Wo Dornröschen 100 Jahre schlief", Märchenführung im Schloss Eutin, Stiftung Schloss Eutin

Sonntag, 18. Dezember

14 Uhr: "Der Prinz, der nicht spielen wollte", Märchenführung im Schloss Eutin, Stiftung Schloss Eutin

BAD MALENTE

Samstag

Immenhof-Filmtouren, Uhr: Immenhof-Museum e.V., Rothensande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

MÄRKTE

FUTIN

Mittwoch und Samstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

BAD MALENTE

Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt , Lenter Platz, Tel. 04523-99200

MUSIK, FESTE, **PARTYS**

AHRENSBÖK

Freitag, 16. Dezember

19 Uhr: Weihnachtsfeier der Ahrensböker Gill von 1490 e.V., Gill Huus, Langendamm 2

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Jeden 2. Donnerstag

9 bis 13 Uhr: Beratung Frau und Beruf, Rathaus, Zimmer 16

16 bis 18 Uhr: Sprechstunde des Bürgervorstehers Hans-Joachim Dockweiler, Rathaus, Zimmer 16, Anmeldung unter 04525-495123

Jeden 4. Montag im Monat

SELBSTHILFE-**GRUPPEN UND** BERATUNGEN

15 bis 16 Uhr: Sprechstunde für Angehörige und Betroffene Menschen mit Behinderung, Herr Koch, Trauzimmer im Rathaus, Poststraße 1, Terminvereinbarung unter 04525-5542428 oder 0179-5924552

EUTIN

Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

Dienstag

Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos www. anonyme-alkoholiker.de

Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samsstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

SPORT

EUTIN

Donnerstag

9.15 bis 10.15 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe I, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8 10.30 bis 11.30 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe II, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

GNISSAU Mittwoch

15 Uhr: Nordic Walking, Treff: Parkplatz am Wasserturm oder am Vereinsheim, Infos unter 0176-70989367

THEATER

SÜSEL

Donnerstag, 15. Dezember

19.30 Uhr: "Wiehnacht kümmt ..." mit Anne und Fritz Vehres, Theaterverein Süsel, Kulturscheune

Samstag, 17. Dezember (19.30 Uhr) Sonntag, 18. Dezember (18 Uhr)

.Herren" – Komödie mit den Bärschen, Theaterverein Süsel, Kulturscheune

VEREINE

AHRENSBÖK

Montag

19 Uhr: Treffen des Ahrensböker Shantychores "Blau-Weisse-Jungs", Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn

Dienstag

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., "Altes Rathaus", Seiteneingang

BAD MALENTE

Montag

VEREINE

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Neu: Wieder Anfängerunterricht

Dienstag

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712) 15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz 17 bis 19 Uhr: Folkloretanz AWO Malente, Bürgerhaus

Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr: Gedächtnistraining bei der AWO, Bürgerhaus

EUTIN

Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

Mittwoch

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten "Die Ostholsteiner"

SCHÖNWALDE

Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

BÜCHERBUS

GROSSMEINSDORF: Donners-

tag, 15. Dezember 15.15-15.30 Uhr: Bockholter Straße 2 b. **BRAAK:**

Donnerstag, 15. Dezember 15.40-15.55 Uhr: Wilhelm-Wisser-Straße

3. **KLENZAU: Donnerstag, 15.**

Dezember 16-16.15 Uhr: Bushaltestelle, Rotdornstraße. **LIENS-**

FELD: Donnerstag, 15. Dezember 16.20-16.35 Uhr: Im Dorfe 6.

QUISDORF: Donnerstag, 15.

Dezember 16.45-17 Uhr: Dörpstraat 1a. **SCHÖNWALDE: Freitag**,

16. Dezember 9.30 bis 11.30 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.55 bis 11.30

Uhr); 11.35 bis 12 Uhr: Eutiner

Straße 62. **NÜCHEL:** Freitag, 16. **Dezember** 13.15 bis 14.20 Uhr:

Tischlerei Holst, Bushaltestelle.

BENZ: Freitag, 16. Dezember 14.25 bis 15.10 Uhr: Flehmer Straße/

Benzer Hof. MALKWITZ: Freitag,

16. Dezember 15.15 bis 15.50 Uhr: Dorfstraße 42. **NEUKIRCHEN:**

Freitag, 16. Dezember 16 bis 16.40

Uhr: Kirche. **SIEVERSDORF: Freitag, 16. Dezember** 16.45 bis 17

Freitag, 16. Dezember 16.45 bis 17 Uhr: Kreuzweg, Feuerwehr.

EUTIN LIEST



www.nordish.news

Erste-Hilfe-Notdienst

Notruf

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110 Feuer: Tel. 112

Eutin (0 45 21)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen: Tel. 116117 (vorwahlfrei) Krankentransport: Tel. 04521-19222 AMEOS Klinik: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020 Polizei: Tel. 8010

Rettungsdienst, Erste Hilfe: Tel. 112 od. 04521-19222 Störungsdienst:

Stadtwerke Eutin, Gas, Tel. 04521-705345 Strom, Wasser, Wärme und Abwasser, Tel. 04521-705456 Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Beratung

Frauenberatung und Notruf

Tel. 04521-73043 (Eutin) Tel. 04561-9197 (Neustadt)

Familienzentrum Eutin

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr.

Tel. 04521-83090-88 Albert-Mahlstedt-Straße 38

Eutin

– Unterstützung für Schwangere,
Mütter und Väter mit Kindern von
0-6 Jahre –

Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein: Tel. 04521-78108 oder www.skfeutin de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Schwangerenkonfliktberatun Tel. 04561-9197 (Neustadt)

Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und Unterstützung Tel. 04521-8264410

Telefon-Seelsorge Tel. 0800-11101111

Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Eutin

Johannes-Georg Beitz Tel. 04521-793170 (Rathaus)

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr. Tel. 0800-111033

Psychologische Beratungsstelle Eutin

Kirchenkreis Ostholstein Tel. 04521-8005424

Pflegestützpunkt im Kreis Ostholstein, Elisabethstraße 18a, Eutin:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag 15 bis 17 Uhr (mit Termin). Telefon 04521-8306630 www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

Adventliches Kaffeetrinken

Eutin (t). Das Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin (SEK Eutin) möchte sich bei den Unterstützer*innen seines Nähprojekts für Demenz-Patient*innen mit einem adventlichen Nachmittag bei Kaffee

möchten an diesem Nachmittag zu einem geselligen Austausch unserer ehrenamtlich tätigen Näherinnen beitragen und einfach eine gemütliche Zeit miteinander verbringen", freut sich



und Kuchen bedanken: Am Donnerstag, dem 15. Dezember, sind aktuell tätige Näherinnen sowie auch alle weiteren Interessierten, die sich über das Projekt informieren möchten, herzlich ab 16 Uhr in die Tagesklinik, Bismarckstraße 10, eingeladen. "Wir

Demenzkoordinatorin Kristina Kalthegener auf zahlreiche Gäste. "Auch Interessierte, die vielleicht nicht selbst nähen mögen, aber das Projekt beispielsweise durch Stoffspenden oder anderweitig unterstützen möchten, sind herzlich willkommen."

Vierter Advent mit dem Blekendorfer Kirchenchor

Blekendorf (t). Am 4. Advent, dem 18. Dezember, wird es in der alten St. Claren-Kirche in Blekendorf ganz kuschelig. Bei einer dampfenden Tasse Punsch und funkelndem Kerzenglanz in allen Nischen tritt erstmalig der neu gegründete Kirchenchor mit schönen Liedern vor Publikum auf. Abwechselnd werden kleine Geschichten vorgetragen und auch die Gäste dürfen altbekannte Advents- und Weihnachtslie-

der mitsingen. Die Kirche wird zu diesem Anlass geheizt sein und wer es noch ein wenig wärmer haben möchte, darf sich eine der weichen Decken mit an den Platz nehmen. Lassen Sie sich in weihnachtliche Stimmung versetzen und gönnen Sie sich eine friedliche Stunde abseits vom Lärm und der Hektik dieser Zeit. Um 17 Uhr wartet das St. Claren-Team auf alle Besucher*innen.









reporte

reporter Reise-Geschenk-Ideen:

Walzer-Fest" mit Andre Rieu in Maastricht



Musik-Freunde aus ganz Europa erwarten mit besonderer Spannung die großen Fernseh-Gala-Konzerte in Maastricht, wenn der Walzerkönig sich die Ehre gibt und mit einem fulminanten Gala-Konzert mit vielen Gästen auf dem weltberühmten Marktplatz zum großen "Sommer-Fest im Walzertakt" einlädt. Authentischer als nirgendwo sonst können unsere Leser erstmals den "Walzerkönig" mit seinem großen Orchester und vielen Überraschungsgästen in seiner Heimatstadt in Holland unter dem sommerlichen Sternenzelt genießen. Unsere Leser residieren, dem Ereignis angepasst, "First Class" auf deutscher Seite in der Grenzstadt Aachen und damit in direkter Nähe zum Konzert im UNESCO-Weltkulturerbe mit der einmaligen Altstadt und dem größten Dom nördlich der Alpen.

Leistungen: ● Fahrt im 4-Sterne-Bus direkt ab Eutin ohne Einsammel-Tour ● 2 x Übern. im First-Class-Hotel "Novotel" mit sehr reichhaltigem Schlemmer-Frühstück vom Buffet ● 1 x Eintrittskarte zum großen Gala-Konzert inklusive Hin- und Rück-Transfer (höherwertige Karten gegen Aufpreis buchbar!)

Superpreis nur
299,90

Reisetermin: 9 21. - 23.07.2023

City-Schnäppchen Prag mit Opern-Genuss

Die 100-türmige Moldau-Metropole Prag erwartet unsere Leser zum Superpreis mit einer der schönsten Hauptstädte Europas im Frühlingskleid: Sie residieren im First-Class-Hotel mit perfektem Service und lobenswerter Gastlichkeit und entdecken mit fachkundiger Reise-Leitung die "Goldene Stadt". Als Höhepunkt des kulturellen Programmes können unsere Leser gegen Aufpreis Verdis umjubelte Oper "La Traviata" in der neueröffneten Prager Oper genießen. Das Opernhaus wurde 4 Jahre mit Millionenaufwand renoviert und gilt bei Musik-Freunden als eines der schönsten Opernhäuser der Welt mit hochklassigem Ensemble und



Leistungen: Fahrt im erstklassigen
Fernreisebus ab Eutin 3 x Übern. im
First-Class-Hotel mit großem SchlemmerFrühstück vom Buffet Stadtführung
Prag mit fachkundiger Reiseleitung Viel
Freizeit zum entdecken & genießen der
"Goldenen Stadt"

Unser Tipp für ein genussvolles Erlebnis in Prag: Glanzvolle Moldau-Schifffahrt (ca. 2 Stunden) mit großem Schlemmer-Buffet an Bord zum Sonderpreis von nur 34,95 € zubuchbar.

nur: Weihnaches Geschenk-Idee!

Reisetermin: 28.03. - 31.03.2023

Frühlings-Knüller Rügen "all inclusive"

Schlemmen & Genießen zum Superpreis können unsere Leser bei der gr. Frühlings-Reise auf die Sonnen-Insel Rügen mit unserem Top-Wellness-Hotel in Binz mit großem Erlebnis-Hallenbad direkt am Meer und Strandpromenade gelegen, wo unsere Leser mit sehr reichhaltigen Frühstücks- und abendlichen Schlemmer-Buffets rundum verwöhnt werden. Zu jedem Abendessen gibt es zudem ein Getränk nach Wahl gratis dazu!

erstklassigem Orchester.



Leistungen:

● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● 2 x Übern. im IFA-Hotel in Binz auf Rügen mit Frühstücksund Abend-Schlemmer-Buffets inkl. 1 Getränk ● Große Insel-Rundfahrt Rügen mit fachkundiger

Reiseleitung am 2. Tag • Kostenlose Hallenbad-Nutzung im Hotel

 WLAN kostenlos im Hotel
 Anreise mit Mittagspause in der Hansestadt Stralsund
 Rückreise mit Mittagspause im beliebten Ostseebad Warnemünde
 Die Kurtaxe ist direkt im Hotel zu

nur: HP 199,95 EZ + 38.- Euro

Reisetermin: 03. - 05.03.2023

1it dem Reporter-Musical-Express nach Hamburg:

Direkt ab Eutin ohne Einsammel-Tour zu den großen Musicals in Hamburg zur frühen Abend-Vorstellung am Mittwochabend:

Musical Eiskönigin König der Löwen Mamma Mia
Reistermine ab Eutin: 18.01.2023 15.02.2023 15.03.2023

Komplettpreis Bus & Ticket





Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130

Leser-Reisen-Mail: leserreisen@der-reporter.info Anmeldung Mo. — Fr. von 09 bis 13 Uhr Jetzt auch online buchen unter:

leserreisen.der-reporter.info oder einfach QR-Code scannen



Alle Leser-Reisen werden vom erstklassigen Busunternehmen "De Kieler", als Reiseveranstalter, durchgeführt.